

REMINGTON®



BATTERY OPERATED BODY
HAIR TRIMMER



BHT6100

ENGLISH

Thank you for buying your new Remington® product.
Before use, please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.



CAUTION

- Don't use the appliance for any purpose other than those described in these instructions.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.

KEY FEATURES

- 1 On/off switch
 - 2 Trimmer
 - 3 3 attachment combs
- 3 year guarantee

GETTING STARTED

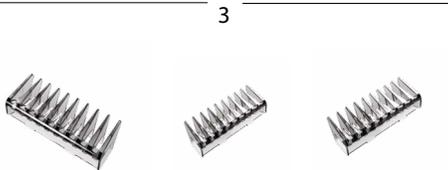
Batteries

- Make sure the product is turned off
- Rotate the battery compartment cap then pull off.
- Insert 1 "AA" alkaline battery, so that the (+) and (-) marks on the battery face the same mark in the battery compartment.
- Replace the cap.

NOTE: Remove batteries if the unit is not in use for long periods.

HOW TO USE

Setting	Cutting Length
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm



GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK

CZ

PL

HUN

RU

TR

RO

GR

SL

CY

AE

✦ Using the detail attachment

- Hold groomer with the surface (back side) of the blade guides against the skin.
- Use motions similar to using a wet blade to provide the closest trim.
- Note: The Trim Shave Technology attachment provides a dual purpose solution for stubble or close results without irritation.
- Attach the comb to the detail trimmer making sure to keep the adjustable guard orientated to the large cutting teeth, while covering the small cutting teeth.

✦ Trimming body hair

- Place the flat top of the trimmer comb against the skin.
- Slowly slide the trimmer through the hair, in the direction of hair growth.
- Use slow and well-controlled movements.
- If hair builds up in the guide comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the guide comb.
- Brush trimmer / rinse comb.

➔ Tips for best results

Comb your hair in the direction that it grows so that the hairs are at their maximum height and facing in the same direction. Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e. upwards, downwards or across) for better results.

👁 CARE FOR YOUR GROOMER

Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend you clean your trimmer after each use. The easiest and the most hygienic way to clean the trimmer is by rinsing the product head after use with warm water. Always keep the trimmer in the "off" position when not in use.

➔ After each use

- Rinse the accumulated hair from the cutters and shake off excess water. Alternatively, use a brush.
- Gently tap on a flat surface to remove hair particles, and brush the remaining hairs away.
- Place one or two drops of cutter oil or sewing machine oil on the blades. Turn the clipper on to distribute the oil evenly, wipe off any excess oil.
- Wipe the main unit with a damp cloth and dry immediately.
Note: Ensure that the groomer is turned off

⚠ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance must only be used by or under the supervision of a responsible adult.
- Use and store the appliance out of reach of children.
- Do not use attachments other than those we supply.
- This product is battery operated only
- This product uses alkaline batteries. At the end of their life the batteries must be removed from the appliance and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.
- Do not put in fire or mutilate your batteries when disposing as they may burst and release toxic materials.
- Do not short circuit as it may cause burns.
- Store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Don't put the appliance in liquid, don't use it near water in a bath-tub, basin or any other vessel, and don't use it outdoors.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.



♻ ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



➔ SERVICE AND GUARANTEE

This product has been checked and is free of defects.

We guarantee this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the guarantee period from the original date of consumer purchase.

If the product should become defective within the guarantee period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge, provided there is proof of purchase.

This does not mean an extension of the guarantee period.

In the case of a guarantee simply call the Service Centre in your region.

This guarantee is offered over and above your normal statutory rights.

The guarantee shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This guarantee does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.

This guarantee shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

If you ring the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it. It's on the rating plate which can be found on the appliance.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf Ihres neuen Remington® Produktes entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für später auf. Entfernen Sie vor dem Gebrauch vollständig die Verpackung.

STOP VORSICHT

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu den in diesen Anweisungen beschriebenen Zwecken.
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlerfunktionen zeigt.

👁️ HAUPTMERKMALE

- 1 Ein/Aus-Schalter
 - 2 Trimmer
 - 3 Kammaufsätze
- 3 Jahre Garantie

👁️ VORBEREITUNGEN

- ★ BATTERIEN
- Schalten Sie das Gerät aus.
- Drehen Sie die Batteriefachabdeckung und heben Sie sie ab.
- Setzen Sie 1 AA Batterie so ein, dass die (+) und (-) Markierungen auf der Batterie mit den Markierungen im Batteriefach übereinstimmen.
- Die Abdeckung wieder montieren.

⚠️ VERWENDUNG

Einstellwert	Schnittlänge
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK

CZ

PL

HUN

RU

TR

RO

GR

SL

CRO

AE

✳ VERWENDUNG DES STYLINGAUFSATZES

- Halten Sie den Bartschneider mit der Klingensfläche (Rückseite) gegen Ihre Haut.
- Mit ähnlichen Bewegungen wie mit einem Nassrasierer erzielen Sie das beste Ergebnis.
Hinweis: Der Trim Shave Technology Aufsatz bietet zwei Funktionen für einen gepflegten 3-Tage-Bart und eine glatte Rasur ohne die Haut zu reizen.
- Befestigen Sie den Kamm am Präzisionstrimmer, achten Sie dabei darauf, dass der verstellbare Klingenschutz in Richtung der großen Schneidezähnen ausgerichtet ist und die kleinen Schneidezähnen vollkommen bedeckt.

✳ KÖRPERHAAR RASIEREN

- Positionieren Sie die flache Seite des Trimmeraufsatzes auf Ihrer Haut.
- Lassen Sie den Trimmer langsam in Wuchsrichtung durch Ihr Haar gleiten.
- Falls sich während des Schneidens Haarreste im Trimmkamm ansammeln sollten, schalten Sie das Gerät aus und nehmen den verstellbaren Trimmeraufsatz vom Gerät ab. Bürsten Sie den Trimmer/spülen Sie den Kamm ab.

➔ Tipps für optimale Ergebnisse.

Kämmen Sie das Haar in Wuchsrichtung, damit die Haare ihre maximale Länge erreichen und in dieselbe Richtung weisen. Da nicht alle Haare in dieselbe Richtung wachsen, sollten Sie eventuell verschiedene Schneidepositionen (z.B. aufwärts, abwärts oder quer) ausprobieren, um bessere Ergebnisse zu erzielen.

👁 PFLEGE IHRES BARTSCHNEIDERS

Pflegen Sie Ihr Gerät, um noch lange Freude damit zu haben. Wir empfehlen Ihnen, den Bartschneider nach jeder Verwendung zu reinigen.

Der einfachste und hygienischste Weg zur Reinigung des Geräts ist, den Bartschneider nach dem Gebrauch mit warmem Wasser abzuspülen. Lassen Sie die Schutzkappe auf dem Scherkopf und den Trimmer in der AUS-Position, wenn der Rasierer nicht in Verwendung ist.

➔ NACH JEDER VERWENDUNG

- Spülen Sie die Haarreste von den Klingen und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab. Alternativ können Sie auch die im Lieferumfang enthaltene Bürste verwenden.
- Vorsichtig auf einer ebenen Fläche ausklopfen, um Haarpartikel zu entfernen. Übrige Haarreste abbürsten.
- Geben Sie ein oder zwei Tropfen Öl auf die Klingen. Schalten Sie das Gerät an, um das Öl gleichmäßig zu verteilen, überschüssiges Öl abwischen.
- Das Gerät selbst mit einem feuchten Tuch abwischen und sofort abtrocknen.
Achten Sie darauf, dass der Bartschneider ausgeschaltet ist, wenn Sie Öl auftragen oder das Gerät unter fließendem Wasser reinigen.

⚠ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät darf nur von oder unter der Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen verwendet werden.
- Benutzen und bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bitte keine Zubehörteile oder Aufsätze verwenden, die nicht von uns geliefert wurden.
- Dieses Gerät funktioniert nur mit Batterien.
- Dieses Gerät benötigt Alkaline Batterien. Wenn die Batterien leer sind, müssen sie aus dem Gerät entnommen und gemäß den geltenden nationalen oder regionalen Gesetzen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.
- Nicht in offene Flammen werfen oder die Batterien beim Entsorgen beschädigen. Sie könnten bersten und giftige Stoffe freigeben.
- Nicht kurzschließen, Sie könnten Verbrennungen erleiden.
- Bewahren Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 15°C und 35°C auf.
- Das Gerät nicht in Flüssigkeiten legen. Das Gerät weder in der Nähe einer Badewanne noch eines Waschbeckens, noch eines anderen Flüssigkeitsbehälters verwenden. Gerät nicht im Freien einsetzen.
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.



**UMWELTSCHUTZ**

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.

**➔ KUNDENDIENST UND GARANTIE**

Dieses Produkt wurde geprüft und ist frei von Mängeln. Wir gewähren für dieses Produkt für den ab dem Originalkaufdatum beginnenden Garantiezeitraum eine Garantie auf alle Material- und Herstellungsfehler.

Sollte das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums defekt werden, reparieren wir solche Schäden kostenlos bzw. tauschen wir nach eigenem Ermessen das Produkt oder Teile davon kostenlos aus, vorausgesetzt es ist ein Garantienachweis in Form eines Kaufbelegs vorhanden.

Die Garantielaufzeit verlängert sich dadurch jedoch nicht. Rufen Sie in einem solchen Fall einfach den Kundendienst in Ihrer Region an.

Diese Garantie wird über Ihre normalen gesetzlichen Rechte hinaus angeboten.

Diese Garantie gilt in allen Ländern, in denen unser Produkt über einen zugelassenen Händler vertrieben wurde.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

**VOORZICHTIG**

- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan degene die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is or storingen vertoond..

**BELANGRIJKSTE KENMERKEN**

- 1 Aan/uit schakelaar
 - 2 Tondeuse
 - 3 Opzetkammen
- 3 jaar garantie

**OM TE BEGINNEN****BATTERIJEN**

- Schakel het apparaat uit.
- Draai het deksel van het batterijvakje en verwijder deze.
- Plaats 1 AA alkaline batterijen, zodat de + en - op de batterij overeenkomen met de + en - in het batterijvakje.
- Plaats het deksel weer terug.

**GEBRUIK**

Instelling	Langte-instelling
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

**HET FIJNE HULPSTUK GEBRUIKEN**

- Houd de groomer met het oppervlak (achterzijde) van de snijbladgeleiders tegen de huid.
- Maak dezelfde bewegingen als bij gebruik van een nat snijblad om zo kort mogelijk te trimmen.

Opmerking: het Trim Shave Technology-hulpstuk biedt een dubbele oplossing voor stoppelbaard- of gladde scheerresultaten zonder irritatie.

- Bevestig de kam aan de fijne tondeuse en zorg dat de verstelbare geleider naar de grote snijtanden is gericht, terwijl de kleine snijtanden worden bedekt.

✱ LICHAAMSHAAR TRIMMEN

- Plaats de vlakke bovenkant van de opzetkam tegen de huid.
- Beweeg de tondeuse langzaam door het haar in de richting van de haargroei.
- Wanneer er haar in de opzetkam blijft zitten tijdens het knippen, schakel het apparaat dan uit en verwijder de kam. Borstel of spoel het apparaat/de opzetkam.

➡ Tips voor de beste resultaten

Kam het haar in de haargroerichting, zodat alle haren hun maximale lengte hebben en in dezelfde richting wijzen. Uw haren groeien niet allemaal in dezelfde richting. Wij adviseren om tijdens het trimmen het apparaat in diverse richtingen te bewegen (opwaarts, neerwaarts en diagonaal) voor betere resultaten.

👁 UW APPARAAT VERZORGEN

Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen. Wij raden aan om uw apparaat na elk gebruik te reinigen.

De meest eenvoudige en hygiënische manier om het apparaat te reinigen, is door de kop na ieder gebruik met warm water af te spoelen. Houd de beschermkap op de scheerkop en zet de schakelaar in de positie "off" wanneer u het apparaat niet gebruikt.

➡ NA IEDER GEBRUIK

- Borstel of spoel het opgehoopte haar van het snijblad af. U kunt ook de bijgeleverde borstel gebruiken.
- Klop het zachtjes uit op een vlakke ondergrond om haardeeltjes te verwijderen en borstel de overgebleven haartjes weg of spoel deze weg onder warm water.
- Plaats één of twee druppels olie op het snijblad. Zet het apparaat aan om de olie gelijkmatig te verdelen, verwijder overtollige olie.
- Om het apparaat te reinigen, veegt u hem af met een vochtige doek en droogt hem onmiddellijk. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld tijdens het reinigen of het aanbrengen van olie.

⚠ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt door of onder toezicht van een verantwoordelijke volwassene.
- Gebruik en bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd
- Dit product werkt alleen met batterijen.
- Dit product werkt met alkalinebatterijen. Aan het einde van hun levensduur moeten de batterijen uit het apparaat worden verwijderd en correct worden gerecycled of weggegooid volgens de nationale en lokale vereisten.
- Gooi uw batterijen niet in vuur of beschadig ze niet bij het weggooiën aangezien ze kunnen barsten en er giftige materialen kunnen vrijkomen.
- Sluit ze niet kort aangezien dit brandwonden kan veroorzaken.
- Laad, gebruik en berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten).
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont..



♻️ BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



➔ SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en vertoont geen defecten.

Wij garanderen dit product tegen defecten door materiaalproblemen of arbeid voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum door de klant.

Als het product binnen de garantieperiode storing vertoont, zullen wij het product of een onderdeel ervan repareren of vervangen zonder kosten, indien een aankoopbewijs overlegd kan worden.

Dit houdt geen verlenging van de garantieperiode in.

Voor een garantieclaim belt u het servicecentrum in uw regio.

Deze garantie wordt aangeboden in aanvulling op uw gebruikelijke statutaire rechten.

De garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via een erkende verkoper verkocht wordt.

Nous vous remercions d'avoir acquis ce produit Remington. Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et les conserver dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

ATTENTION

- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- 1 Bouton marche/arrêt
 - 2 Tondeuse
 - 3 Guide de coupe
- Garantie de 3 ans

POUR DEMARRER

- ★ **INTRODUIRE LES PILES**
- Eteignez l'appareil.
- Faites tourner le couvercle du compartiment à pile puis retirez-le.
- Introduire 1 piles alcalines AA de manière à ce que les signes(+) et (-) sur la pile correspondent aux mêmes signe sur le compartiment à pile.
- Replacez le couvercle.

GUIDE D'UTILISATION

Réglage	Hauteur de coupe
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm



✳ UTILISATION DE L'ACCESSOIRE DE TAILLE FINE

- Tenez la tondeuse avec la surface (côté arrière) des guides des lames contre la peau.
- Utilisez des mouvements semblables à ceux d'une lame humide pour garantir une taille parfaite.
Remarque : L'accessoire Trim Shave Technology a une finalité double. Il peut être utilisé pour tailler une barbe naissante ou pour obtenir des résultats de rasage parfait sans irritation.
- Fixez le peigne à la tondeuse fine en vous assurant de maintenir la protection réglable orientée vers les grandes dents de découpe, tout en couvrant les petites dents de découpe.

✳ TONDRE LES POILS CORPORELS

- Placez la partie plate du guide de coupe contre la peau.
- Faites glisser lentement la tondeuse sur les poils dans le sens de la pousse.
- Si des poils s'accumulent dans le guide de coupe au cours de l'utilisation, éteignez la tondeuse, retirez le guide et brossez-le/rincez-le

➡ CONSEILS POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS

Peignez les poils dans le sens de la pousse afin qu'ils soient à la hauteur maximale et tournés dans la même direction. Tous les poils ne poussent pas dans la même direction, vous pouvez essayer différentes positions (vers le haut, vers le bas ou en travers) pour obtenir les meilleurs résultats possibles.

👁 ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

Pour garantir une performance durable de votre tondeuse, nettoyez-la régulièrement. Nous vous recommandons de nettoyer votre appareil après chaque utilisation. La méthode la plus simple et hygiénique de nettoyer votre appareil est de rincer la tête à l'eau chaude après usage. Laissez toujours le capot de protection sur la tête de rasage et laissez la tondeuse en position éteinte (OFF) lorsqu'elle n'est pas en cours d'utilisation.

➡ APRES CHAQUE UTILISATION

- Rincez les poils accumulés sur les lames pour les retirer et secouez pour faire partir l'excès d'eau. Aidez-vous de la brosse fournie.

- Secouez doucement sur une surface plate pour retirer les poils et enlevez les poils restant à l'aide d'une brosse /rincez sous l'eau chaude.
- Déposez une ou deux gouttes d'huile sur les lames. Allumez l'appareil pour répartir l'huile de manière homogène, retirez l'excédent d'huile.
- Pour nettoyer l'appareil, passez un chiffon humide et essuyez immédiatement.
Assurez-vous que la tondeuse est éteinte lorsque vous appliquez de l'huile ou nettoyez.

⚠ CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE

- L'appareil doit être utilisé exclusivement par un adulte ou sous la supervision d'un adulte responsable.
- Utilisez et rangez l'appareil hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- Cet appareil fonctionne uniquement avec des piles
- Cet appareil utilise des piles alcalines. À la fin de leur cycle de vie, les piles doivent être retirées de l'appareil et recyclées ou éliminées de manière appropriée, en conformité avec les réglementations locales et nationales en vigueur.
- N'exposez pas vos piles au feu et ne les détruisez pas lors de leur élimination, étant donné qu'elles pourraient exploser et libérer des substances toxiques.
- Ne court-circuitez pas les piles étant donné que cela pourrait provoquer des brûlures.
- Rangez l'appareil à une température comprise entre 15°C et 35°C.
- Ne pas le plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau ni à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.



PROTEGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, ne jetez pas les appareils marqués de ce symbole dans les ordures ménagères lorsque l'appareil ne peut plus être utilisé. La mise au rebut peut s'effectuer dans nos centres de service Remington ou les sites de collecte appropriés.



➔ SERVICE ET GARANTIE

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut.

Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale.

Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engageons à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat.

Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie.

Si l'appareil est sous garantie, contactez simplement le service après-vente de votre région.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.

La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Antes de usarlo, lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.



ATENCIÓN

- No use el aparato para ningún fin distinto a los descritos en estas instrucciones.
- No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Interruptor on / off (encendido / apagado)
 - 2 Cortapatillas
 - 3 Guías de corte
- 3 años de garantía



CÓMO EMPEZAR

★ PILAS

- Apague la afeitadora.
- Gire la tapa del compartimento de las pilas y tire hacia afuera.
- Inserte 1 pilas alcalinas AA, de modo que las marcas (+) y (-) de las pilas coincidan con la misma marca en el compartimento de las baterías.
- Vuelva a colocar la tapa.



INSTRUCCIONES DE USO

Posición	Longitud de corte
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

✳️ USO DEL ACCESORIO PARA CORTE

PRECISO

- Sujete el barbero de modo que la superficie (parte trasera) de las guías de la cuchilla quede contra la piel.
- Mueva el barbero como si estuviera usando una cuchilla húmeda para lograr un corte preciso.

Nota: este accesorio, que incorpora el sistema Trim Shave Technology, ofrece una doble función para barba de varios días o para un afeitado total sin irritar la piel.

- Instale el peine en la cortadora de precisión asegurándose de mantener la cubierta ajustable orientada hacia las púas cortadoras grandes, a la vez que cubre las púas cortadoras pequeñas.

✳️ PARA RECORTAR EL PELO DEL CUERPO

- Apoye la parte superior plana de la guía de corte contra la piel.
- Deslice lentamente el aparato por el pelo, en la dirección del crecimiento del pelo.
- Si durante el proceso de corte se acumula mucho pelo en la guía, apague el aparato, extraiga la guía de corte y límpiela con un cepillo o enjuáguela con agua.

➡️ Consejos para obtener mejores resultados

Peine el pelo en la dirección de su crecimiento para que el pelo alcance la máxima altura y mire en la misma dirección.

Dado que todos los pelos no crecen en la misma dirección, es posible que desee probar diferentes posiciones de recorte (por ejemplo, hacia arriba, hacia abajo o de un lado a otro) para obtener mejores resultados.

👁️ CUIDADO DEL APARATO

Cuide el aparato para asegurar un rendimiento duradero. Se recomienda limpiarlo después de cada uso.

La manera más higiénica y sencilla de limpiar el aparato es lavando su cabezal con agua tibia después del uso. Mantenga siempre la tapa protectora del aparato sobre el cabezal y déjela siempre apagada cuando no esté en uso.

➡️ DESPUÉS DE CADA USO

- Quite el pelo acumulado enjuagando las cuchillas y elimine el exceso de agua o bien utilice el cepillo proporcionado
 - Golpee suavemente el aparato sobre una superficie plana para eliminar las partículas de pelo y utilice el cepillo para limpiar los restos que queden.
 - Ponga una o dos gotas de aceite en las cuchillas. Encienda el aparato para distribuir uniformemente el aceite, elimine el exceso de aceite.
 - Pase un trapo húmedo por la unidad principal y séquela inmediatamente
- Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de aplicar el aceite o enjuagar bajo el grifo.

⚠️ INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

- El aparato debe ser utilizado únicamente por un adulto responsable o bajo su supervisión.
- Utilice y guarde el aparato fuera del alcance de los niños.
- No ponga ningún otro acoplamiento o accesorio (recambio) que no haya sido adquirido del fabricante.
- Este producto funciona únicamente con pilas.
- Este producto utiliza pilas alcalinas. Al término de su vida útil, las pilas deben retirarse del aparato y ser recicladas o desechadas de manera apropiada, de conformidad con la normativa estatal y local vigente.
- No exponga al fuego ni rompa las pilas al desecharlas, ya que pueden estallar y liberar materiales tóxicos.
- Evite cortocircuitos, pueden producir quemaduras.
- Guarde el aparato a una temperatura entre 15 °C y 35 °C.
- No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.
- No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.





PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos. Garantizamos este producto frente a cualquier problema ocasionado por defectos en los materiales o en la fabricación durante el periodo de garantía desde la fecha original de la compra del consumidor.

Si el producto se hallara defectuoso dentro del período de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto o a sustituir el producto o cualquier parte de éste sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra. Esto no implica una extensión del período de garantía. Si la garantía está vigente, llame al Centro de Servicios de su región.

Esta garantía excede sus derechos legales ordinarios como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.



ATTENZIONE

- Non usare l'apparecchio per altri scopi se non quelli per i quali è stato progettato, di seguito descritti in questo manuale di istruzioni.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.



CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Interruttore on/off
 - 2 Rifinitore
 - 3 3 Accessori pettini
- Garanzia di 3 anni



COME INIZIARE



BATTERIE

- Spegnere l'apparecchio.
- Ruotare il coperchio del vano batteria e toglierlo.
- Inserire 1 batteria alcalina "AA", in modo che i simboli (+) e (-) sulla batteria corrispondano agli stessi simboli nel vano.
- Rimettere il coperchio.



COME USARE

Impostazione	Lunghezza di taglio
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK

CZ

PL

HUN

RU

TR

RO

GR

SL

CY

AE

✳ USO DELL'ACCESSORIO RIFINITORE

DETTAGLI

- Tenere l'apparecchio con la superficie (lato posteriore) delle guide lama contro la pelle.
- Fare dei movimenti simili a quelli che si effettuano con una lama bagnata per avere una rifinitura più precisa.
Nota: L'accessorio dotato di tecnologia Trim Shave fornisce una doppia soluzione per risultati su barba ispida o fitta senza provocare irritazioni.
- Montare il pettine al rifinitore dettagli assicurandosi che la guida regolabile sia orientata verso i denti a taglio largo, coprendo i denti a taglio stretto.

✳ RIFINITURA PELI DEL CORPO

- Posizionare la parte superiore piana del pettine regolatore contro la pelle.
- Fare scorrere delicatamente l'apparecchio sulla peluria, nella direzione di crescita del pelo.
- Se la peluria si accumula nel pettine regolatore durante il taglio, spegnere l'apparecchio, togliere il pettine regolatore. Spazzolare l'apparecchio e sciacquare il pettine.

➡ Suggerimenti per ottenere risultati migliori

Pettinare il pelo nella direzione della crescita in modo che sia alla sua massima altezza e rivolto nella stessa direzione. Dal momento che non tutti i peli crescono nella stessa direzione, potreste dover provare diverse posizioni di taglio (ad es. verso l'alto, verso il basso o diagonalmente) per ottenere risultati migliori.

👁 MANUTENZIONE DEL RIFINITORE

Trattate bene il vostro apparecchio per avere prestazioni durature nel tempo. Raccomandiamo di pulire il vostro rifinitore dopo ogni utilizzo.

Il modo più semplice e igienico di pulire l'apparecchio è di sciacquarlo dopo l'uso con acqua calda. Mettere sempre il coperchio di protezione sulla testina di rasatura e lasciare in posizione "off" quando l'apparecchio non è in uso.

➡ DOPO OGNI UTILIZZO

- Togliere con acqua i peli accumulati nelle lame ed eliminare l'acqua in eccesso. In alternativa, utilizzare la spazzolina fornita in dotazione.
- Battere delicatamente su una superficie piana per rimuovere i peli e togliere con la spazzolina quelli accumulati.
- Mettere una o due gocce di olio sulle lame. Accendere l'apparecchio per distribuire l'olio in modo omogeneo, rimuovere ogni eccesso di olio.
- Passare l'unità principale con un panno umido e asciugare immediatamente.
Assicurarsi che l'apparecchio sia spento mentre si applica l'olio o si sciaccia sotto il rubinetto.

⚠ IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo da un adulto responsabile o sotto la sua supervisione.
- Utilizzare e conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Montare sull'apparecchio solo gli accessori forniti in dotazione.
- Questo prodotto funziona solo a batteria.
- Questo prodotto utilizza batterie alcaline. Alla fine della loro vita le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio e riciclate o smaltite in modo appropriato conformemente alle normative statali o locali in vigore nel vostro Paese.
- Non gettare le batterie tra le fiamme e non danneggiarle quando vengono smaltite in quanto possono scoppiare e rilasciare materiali tossici.
- Non provocare corti circuiti in quanto si possono causare incendi.
- Conservare l'apparecchio a temperatura tra 10°C e 40°C.
- Non immergere l'apparecchio in liquidi e non usarlo in prossimità della vasca da bagno, del lavandino o di altri recipienti contenenti dell'acqua, e non usarlo all'aperto.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.





PROTEZIONE AMBIENTALE

Per evitare danni all'ambiente e alla salute causati da sostanze pericolose delle parti elettriche ed elettroniche, gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



➔ ASSISTENZA E GARANZIA

Il prodotto è stato controllato ed è privo di difetti.

Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia a partire dalla data di acquisto del consumatore. Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o parte di esso purché in presenza di documento attestante l'acquisto.

Ciò non comporta un'estensione del periodo di garanzia. In caso di problemi relativi alla garanzia, chiamate il Centro Assistenza della vostra zona.

Tale garanzia è offerta in aggiunta a quella prevista per legge. La garanzia si applicherà a tutti i paesi in cui il nostro prodotto è stato venduto mediante un rivenditore autorizzato.

Tak fordi du købte dit nye Remington® produkt. Forud for brug bedes du venligst gennemlæse disse instruktioner nøje og opbevare dem sikkert. Fjern venligst al emballage forud for brug.



ATTENTION

- Anvend ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i denne brugsanvisning.
- Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.



HØVEDFUNKTIONER

- 1 Tænd/Sluk kontakt
 - 2 Trimmer
 - 3 3 Monterbare kamme
- 3 års garanti



KOM GODT IGANG



BATTERIER

- Sluk for apparatet
- Roter batterikammerets låg og træk det af.
- Indsæt 1"AA" batterier, således at (+) og (-) mærkerne på batterierne vender den rigtige vej i forhold til mærkerne i batterikammeret.
- sæt låget på plads igen.



SÅDAN BRUGES

Indstilling	Hårlængde
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

✳ BRUG AF DETALJETILBEHØRET

- Hold barbermaskinen med overfladen (bagsiden) af bladførerne mod huden.
- Brug bevægelser som ved brug af et vådt blad for at opnå den tætteste barbering.

Bemærk: Trim Shave Technology giver dobbeltløsning til stubbe samt et tæt resultat uden irritation.

- Sæt kammen på detaljetrimmeren og sørg for at den indstillelige skærm er vendt mod de store skær tænder, mens den dækker de små skær tænder.

✳ TRIMNING AF KROPSBEHÅRING

- Placer den flade top af trimmerkammen imod huden.
- Stryk langsomt trimmeren gennem håret, langs hårets goretning.
- Hvis der ophober sig hår i trimmeren under brugen, slukkes der for apparatet og den justerbare trimmerkam fjernes fra apparatet. Børst trimmeren/skyl hovedet

➡ Tips til at opnå det bedste resultat

Red dit hår med goretningen så hårene står oprejst mest muligt og peger i samme retning.

Siden alle hår ikke gror i den samme retning kan det nogen gange være nødvendigt at trimme fra forskellige vinkler (f.eks. opad, nedad eller på tværs) for at opnå de bedste resultater.

👁 VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE AF DIN GROOMER

Plej og vedligehold dit apparat for at sikre en lang levetid med optimal ydeevne. Vi anbefaler at du rengør dit apparat hver gang du har brugt det.

Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre apparatet på, er ved at rense apparatets hovede i varmt vand efter endt brug. Behold den beskyttende hætte på barbermaskinens hovede og hold trimmeren i slukket position, når barbermaskinen ikke er i brug.

➡ EFTER HVER BRUG

- Skyl eventuelt ophobet hår væk fra klipperen og ryst overskydende vand væk. Du kan også vælge at bruge den medfølgende børste.
- Slå forsigtigt delen mod en flad overflade for at fjerne hårpartikler og børst de resterende hår væk.
- Placer en dråbe olie eller to på klingerne. Tænd for apparatet for at fordele olien jævnt og tør eventuel overskydende olie væk.
- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud og tørre det umiddelbart efterfølgende. Sørg for at groomeren er slukket når der påføres olie eller den skylles under hanen.

⚠ VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

- Apparatet må kun benyttes af eller under opsyn af en ansvarlig voksen.
- Brug og opbevar apparatet uden for børns rækkevidde.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end dem, som leveres af os.
- Dette produkt er kun batteridrevet.
- Dette produkt bruger alkaline batterier. Når batteriernes levetid er slut, skal de fjernes fra apparatet og genbruges eller bortskaffes på behørig vis i henhold til statslige eller lokale love.
- Batterierne må ikke kastes på ild eller beskadiges når de bortskaffes, da de i så fald kan bryde og frigøre giftige stoffer.
- Kortslut ikke batterierne da det kan forårsage forbrændinger.
- Opbevar apparatet ved en temperatur på mellem 15° C og 35° C.
- Non immergere l'apparecchio in liquidi e non usarlo in prossimità della vasca da bagno, del lavandino o di altri recipienti contenenti dell'acqua, e non usarlo all'aperto.
- Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.



MILJØBESKYTTELSE

Elektriske og elektroniske apparater, der er mærket med dette symbol, kan indeholde farlige stoffer, og må ikke bortskaffes med husholdningsaffald, men skal afleveres på en dertil udpeget lokal genbrugsstation for at undgå skade på miljø og menneskers sundhed.



➔ SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er blevet kontrolleret og er fri for defekter. Vi garanterer dette produkt mod eventuelle defekter, som skyldes defekte materiale eller materialefejl i garantiperioden, fra den oprindelige dato for forbrugerkøbet.

Hvis der skulle opstå en defekt i forbindelse med produktet, inden for garantiperioden, vil vi reparere enhver sådan defekt, eller vælge at erstatte produktet eller dele heraf uden gebyr, såfremt der foreligger bevis for køb.

Dette vil ikke resultere i en forlængelse af garantiperioden. I tilfælde af garantiindløsning rettes der blot henvendelse til dit nærmeste Service Center.

Denne garanti tilbydes i tillæg til og udover dine normale rettigheder som forbruger.

Denne garanti skal gøre sig gældende i alle lande, hvor vores produkt er blevet solgt af en autoriseret forhandler.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

STOP OBSERVERA

- Använd inte apparaten för några andra ändamål än sådana som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.

👁️ NYCKELFUNKTIONER

- 1 På/av-knapp
 - 2 Trimmer
 - 3 Kamtillbehör
- 3 års garanti

👁️ KOMMA IGÅNG

★ BATTERIER

- Stäng av apparaten.
- Vrid batterifackets lock och dra sedan loss.
- Sätt i 1 alkaliskt/-a "AA"-batteri/-er, så att (+) och (-) markeringarna på batteriet ligger i samma riktning som märkningen visar i batterifacket.
- Sätt tillbaka locket.

⚠️ ANVÄNDNING

Inställning	Klipplängd
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

★ ANVÄNDA PRECISIONSTRIMMERN

- Håll trimmern/hårputsaren med ytan (baksidan) av bladet mot huden.
- Använd samma rörelsemönster som du använder med ett vått blad så att kontaktytan kommer så nära som möjligt. Observera! Tillbehöret Trim Shave har två

användningsmöjligheter, det kan användas både för stubbrakning och intensivrakning utan irritation.

- Sätt fast kammen till precisionstrimmern och kontrollera att den justerbara skyddsanordningen är vänd mot det stora skärbladet när de små skärbladen täcks.

✳️ TRIMNING AV KROPPSHÅR

- Placera trimmerkammens plana sida mot huden.
- För långsamt trimmern genom håret, i den riktning håret växer.
- Om hår ansamlas i trimmern under trimningen ska enheten stängas av och den justerbara trimmerkammen tas loss. Borsta trimmern/skjöl kammen.

➡️ Tips för bäst resultat

Kamma håret i den riktning det växer i så att håren är i maximal höjd och ligger åt samma håll. Eftersom inte alla strån växer i samma riktning kan du prova olika trimningslägen (t.ex. uppåt, nedåt eller diagonalt) för att få ett ännu bättre resultat.

👁️ SKÖTSEL AV TRIMMERN

Ta hand om produkten för att försäkra dig om en långvarig prestanda. Vi rekommenderar att du rengör trimmern efter varje användning.

Det lättaste och mest hygieniska sättet att rengöra trimmern är att skölja apparatens huvud direkt efter användning med varmt vatten. Förvara alltid med skyddslocket på rakhuvudet och se till att den är avstängd (off) när rakapparaten inte används.

➡️ EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Skölj det ansamlade håret från skären och skaka av överflödigt vatten, eller använd den medföljande borsten.
- Knacka försiktigt mot en plan yta för att ta bort hårpartiklar och borsta bort kvarvarande hår.
- Placera en eller två droppar olja på bladen. Vrid apparaten för att fördela oljan jämnt, torka av överbliven olja.
- Torka av apparaten med en fuktig trasa och låt torka omedelbart. Se till att trimmern är avstängd när du tillsätter olja eller sköljer under kranen.

⚠️ VIKTIGA SÄKERHETSFORESKRIFTER

- Apparaten får endast användas av ansvarig vuxen person eller under överinseende av ansvarig vuxen person.
- Använd och förvara apparaten utom räckhåll för barn.
- Använd bara tillbehör och övrig utrustning som företaget tillhandahåller.
- Produkten är enbart batteridrivnen.
- Produkten drivs med alkaliska batterier. Uttjänta batterier ska tas ut från produkten, samlas in och återvinnas eller omhändertags enligt statliga och lokala bestämmelser.
- Elda inte upp eller förstör uttjänta batterier på annat sätt. Då kan de explodera och giftiga ämnen frigörs.
- Kortslut inte batterierna, det kan medföra brännskador.
 - Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15 °C och 35 °C.
- Placera inte apparaten i vätska, använd den inte nära vatten eller ett badkar.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.



♻️ MILJÖSKYDD

För att undvika miljö- och hälsoproblem som beror på farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter får inte apparater som är märkta med denna symbol kastas tillsammans med sorterat hushållsavfall utan de ska tillvaratas, återanvändas eller återvinnas.



➡️ SERVICE OCH GARANTI

Produkten har kontrollerats och är utan fel.

Vi garanterar att denna produkt inte har några fel som uppkommit på grund av materialfel eller tillverkningsfel under garantiperioden från inköpstillsfallet på originalkvittot. Skulle produkten fungera felaktigt före garantiperiodens utgång, reparerar vi defekten eller väljer att ersätta produkten eller någon del av den utan extra kostnad, under förutsättning att inköpsbevis/kvitto kan uppvisas.

Detta innebär inte en förlängning av garantiperioden. Ring ditt lokala servicecenter vid utnyttjande av garanti. Denna garanti gäller utöver och under längre tid än dina normala konsumenträttigheter.

Garantin gäller i alla länder där vår produkt säljs via en auktoriserad återförsäljare.



Kiitämme, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

HUOMIO

- Älä käytä laitetta muihin kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.

TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Virtakytkin
- 2 Rajain
- 3 Vaihdeavat kammat
- 3 vuoden takuu

ALOITUSOPAS

PARISTOT

- Sammuta virta laitteesta.
- Kierrä paristolokeron kantta ja vedä se pois.
- Aseta 1"AA"-alkaliparistoa siten, että (+) ja (-) merkit paristoissa kohdistuvat samoihin merkkeihin paristolokerossa.
- Aseta kansi takaisin.

KÄYTTÖOHJE

Inställning	Leikkauspituus
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

TARKKUUSOSAN KÄYTTÖ

- Pidä leikkuria siten, että teräohjainten pinta (takaosa) on ihoa vasten.
 - Käytä samanlaisia liikkeitä kuin märällä terällä saadaksesi tarkimman tuloksen.
- Huomaa: Tämä parranajotekninen lisävaruste tarjoaa kaksoisratkaisun parransänkeen tai tarkkuusajoon ilman ärsytystä.
- Kiinnitä kampa tarkkuustrimmeriin ja varmista, että säädettävä suojus on suunnattuna isoihin leikkuuhampaisiin suojujen samalla pienet leikkuuhammaat.

IHOKARVOJEN LEIKKAAMINEN

- Aseta leikkauskamman sileä puoli ihoa vasten.
- Liu'uta leikkauskampaa hitaasti ihokarvojen läpi niiden kasvusuunnassa.
- Jos leikkauskampaan kertyy karvoja leikkauksen aikana, kytkä laite pois päältä ja irrottava säädettävä leikkauskampa. Harjaa trimmeri/huuhtele kampa.

Vinkkejä parhaan ajotuloksen saavuttamiseen

Kampaa karvat kasvusuuntaan siten, että ne ovat maksimi pituudessaan ja osoittavat samaan suuntaan. Koska kaikki karvat eivät kasva samaan suuntaan, voit kokeilla erilaisia leikkusuuntia (ts.. ylöspäin, alaspäin tai poikittain) paremman tuloksen saamiseksi.

LEIKKURIN HOITO

Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään. Suosittelemme leikkurin puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen.

Helpon ja hygieenisen tapa puhdistaa leikkuri on huuhdella laitteen pää lämpimällä vedellä käytön jälkeen. Pidä ajopään suojus paikoillaan ja rajain "off"-asennossa, jos parranajokone ei ole käytössä.

JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

- Huuhtele kerääntyneet karvat leikkuuteristä ja ravistele liika vesi pois. Vaihtoehtoisesti voit käyttää mukana tulevaa harjaa.
- Kopauta laitteen päätä tasaista pintaa vasten poistaaksesi irtokarvat ja harjaa laitteeseen jääneet karvat.
- Laita yksi tai kaksi tippaa öljyä teriin. Kytke laite päälle, jotta öljy leivittyy tasaisesti. Pyyhi ylimääräinen öljy pois.

- Puhdista päälaite pyyhkimällä se kostealla liinalla ja kuivaa se välittömästi.
- Varmista, että leikkuri on pois päältä, kun laitat voiteluainetta tai huuhtelet hanan alla.

! TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

- Laitetta saavat käyttää vain vastuuntuntoiset aikuiset tai laitetta saa käyttää vain heidän valvonnassaan.
- Käytä laitetta ja säilytä se lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä muita kuin valmistajan omia lisälaitteita.
- Tämä tuote toimii vain paristoilla.
- Tässä tuotteessa käytetään alkaliparistoja. Paristot tulee käyttöön loputtua poistaa laitteesta ja kierrättää tai hävittää kansallisten ja paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä paristoja polttamalla tai rikkomalla, koska ne voivat haljeta ja vapauttaa myrkyllisiä aineita.
- Älä oikosulje, koska se voi aiheuttaa palovammoja.
- Säilytä laite 15 °C - 35 °C lämpötilassa.
- Älä upota laitetta nesteeseen, älä käytä sitä kylpyammeen, lavuaarin tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä.
- Älä käytä laitetta ulkona.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.



♻️ YMPÄRISTÖN SUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet tulee hävittää erillään lajitelemattomista jätteistä, ne on otettava talteen ja kierrätettävä.



➔ HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkastettu ja virheetön.

Takaamme tämän tuotteen raaka-aine- ja valmistusvirheiden osalta takuukauden, joka alkaa asiakkaan alkuperäisestä ostopäivästä.

Jos tuote osoittautuu virheelliseksi takuukauden aikana, korjaamme sen tai vaihdamme tuotteen tai sen osan veloittuksetta ostosotostetta vastaan.

Tämä ei kuitenkaan tarkoita takuujan pidentymistä.

Takuuasioissa pyydämme ottamaan yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen

Tämä takuu ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Takuu kattaa kaikki maat, joissa tuotetta myyvät valtuutetut

jälleenmyyjät.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

STOP CUIDADO

- Não utilize a máquina para quaisquer outras finalidades senão as descritas nestas instruções.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.

👁️ CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Interruptor on/off (lig./deslig.)
 - 2 Aparelho
 - 3 Acessórios pente
- 3 anos de garantia.

👁️ COMO COMEÇAR

✨ PILHAS

- Desligue o aparelho.
- Rode a tampa do compartimento das pilhas e puxe-a.
- Introduza 1 pilha/s alcalinas do tipo AA, de forma que as marcas (+) e (-) nas contidas fiquem junto das mesmas marcas no compartimento das pilhas.
- Recoloque a tampa.

! MODO DE UTILIZAÇÃO

Posição	Comprimento do corte
0	0,2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

✨ USAR O APARADOR MINUCIOSO

- Posicione o aparador com a superfície (parte traseira) dos guias da lâmina contra a pele.
- Para obter um barbear mais rente, faça movimentos



semelhantes aos que efectuará com uma lâmina húmida.

Nota: o acessório com tecnologia Trim Shave proporciona uma solução com dupla finalidade para "barba de três dias" ou um barbear rente sem irritação.

- Encaixe o pente no aparelho minuciosamente certificando-se de que mantém a protecção ajustável orientada na direcção dos dentes de corte largos, enquanto cobre os dentes de corte pequenos.

✳ APARAR PÊLO CORPORAL

- Encoste a parte de cima lisa do pente à pele.
- Deslize lentamente o aparelho pelo cabelo, na direcção de crescimento do pêlo.
- Se houver acumulação de pêlos no pente do aparelho durante o processo de corte, desligue a unidade e desencaixe o pente do aparelho ajustável. Escove o aparelho/enxágue o pente.

➡ Dicas para obter melhores resultados

Penteie o pêlo na direcção do crescimento de forma que os pêlos estejam à sua altura máxima nessa direcção.

Uma vez que os pêlos não crescem todos na mesma direcção, poderá usar diferentes posições de corte (i.e. para cima, para baixo, na diagonal) para melhores resultados.

👁 CUIDADOS A TER COM O APARELHO

Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo. Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.

A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparelho é enxaguar a cabeça do produto com água morna, após cada utilização.

Mantenha sempre a tampa protectora na cabeça de corte e o aparelho em "off" (desligado) quando não estiver a ser usado.

➡ APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Enxágue o cabelo acumulado nas lâminas e agite para remover o excesso de água. Alternativamente, utilize a escova fornecida.
- Bata o acessório suavemente numa superfície para expulsar os resíduos de cabelos e limpar os restantes cabelos com uma escova.
- Deite uma ou duas gotas de óleo nas lâminas. Ligue o aparelho para que o óleo se distribua uniformemente, limpe o eventual óleo em excesso.
- Limpe a unidade com um pano húmido e seque imediatamente.

Quando proceder ao enxaguamento do aparelho debaixo da torneira ou ao aplicar o óleo, certifique-se de que o mesmo está desligado

⚠ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Este aparelho só deve ser utilizado por um adulto ou sob a vigilância de um adulto responsável.
- Utilize e guarde o aparelho fora do alcance das crianças.
- Não utilize acessórios ou peças que não sejam fornecidos pela nossa empresa.
- Este produto funciona somente a pilhas
- Este produto funciona a pilhas alcalinas. Quando o tempo de vida das pilhas termina, estas devem ser retiradas do aparelho e recicladas ou eliminadas de acordo com os requisitos estatais e locais.
- Ao eliminar as pilhas, não lhes pegue fogo nem as danifique, pois podem explodir e libertar materiais tóxicos
- Não provoque o curto-circuito uma vez que pode causar queimaduras.
- Armazene o aparelho a uma temperatura entre 15 °C e 35 °C.
- Não mergulhe o aparelho em líquidos , não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.



♻ PROTECÇÃO AMBIENTAL

Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas contidas em equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos com este símbolo não deverá ser misturados com o lixo doméstico e sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



➡ ASSISTÊNCIA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos.

Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico pelo período de garantia a partir da data original de compra pelo consumidor.

Se o produto avariar dentro do período de garantia, procederemos à reparação das avarias ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra. Isto não implica a extensão do período de garantia.

No caso de aplicação da garantia, contacte o Serviço de Assistência da sua área.

Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.

A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme vás, aby ste si pred použitím pozorne prečítali tento návod a dobre si ho uschovali. Pred použitím odstráňte všetky obaly.



UPOZORNENIE

- Tento spotrebič nesmie byť ovládaný prostredníctvom externého časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.



DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

- 1 Tlačidlo on/off na zapnutie a vypnutie
 - 2 Zastrihávač
 - 3 Nadstavcové hrebene
- Záruka 3roky



ZAČÍNAME



BATÉRIE

- Izklopite napravo.
- Otočte uzáverom priestoru na batérie a vytiahnite ho.
- Vložte 1 alkalické batérie "AA" tak, aby značky (+) a (-) na batériách smerovali k tým istým značkám v priestore pre batérie.
- Zložte uzáver.



AKO POUŽÍVAŤ

Nastavenie	Dĺžka strihu
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK

CZ

PL

HUN

RU

TR

RO

GR

SL

HR

AE

✳️ POUŽÍVÁNIE NADSTAVCA NA DETAILS

- Zastrihávač držte povrchom (zadnou stranou) vodidiel čepele proti pokožke.
- Používajte pohyby podobné ako pri používaní vlhkej čepele, aby ste dosiahli čo najpresnejšie zastrihnutie.
Pozn.: Nadstavec Trim Shave Technology poskytuje dvojučelové riešenie pre strniisko alebo hladké oholenie bez podráždenia.
- Nasadte na zastrihávač detailov hrebeň s tým, že nastaviteľný chránič zostane nasmerovaný na veľké strihacie zuby, pričom zakryje malé strihacie zuby.

✳️ ZASTRIHOVANIE TELOVÉHO OCHLPLENIA

- Rovnú vrchnú časť zastrihávacieho hrebeňa priložte k pokožke.
- Pomaly pohybujte strojčekom cez chlčky, v smere ich rastu.
- Ak sa počas zastrihávania nazbiera v zastrihávacom hrebeni veľa chlpkov, prístroj vypnite. Vytiahnite nastaviteľný hrebeň strojčeka a vyčistite ho kefkou/hrebeň opláchnite.

➡️ Tipy pre najlepšie výsledky

Učešte chlčky v smere rastu, tak, aby stáli čo najvyššie a v rovnakom smere.

Keďže nie všetky chlčky rastú v tom istom smere, môžete skúsiť rôzne zastrihávacie pozície (t.j. nahor, nadol alebo naprieč), aby ste dosiahli lepšie výsledky

👁️ STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ STROJČEK:

Starostlivosťou o váš výrobok si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon. Odporúčame, aby ste váš strojček čistili po každom použití. Najľahší a najhygienickejší spôsob čistenia je opláchnutie hlavy výrobku po použití teplou vodou. Holiacu hlavu stále chráňte ochranným krytom a strojček nechávajte vo vypnutom stave "off", ak ho práve nepoužívate.

➡️ PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Nazbierané chlčky na čepeľach očistite a prebytočnú vodu otraste, alebo použite dodanú kefkou.
- Jemne oklepte na rovnom povrchu, aby ste odstránili časti chlpkov a zostávajúce chlčky odstráňte kefkou.
- Čepele pokvapkajte jednou alebo dvoma kvapkami vody. Prístroj zapnite, aby sa olej dostal na všetky miesta a prebytočný olej utrite.
- Hlavnú časť prístroja utrite vlhkou utierkou a okamžite vysušte. Dbajte o to, aby bol pri naolejovaní alebo oplachovaní pod prúdom vody zastrihávač vypnutý.

⚠️ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Upozornenie – znižovanie rizika popálenia, smrti spôsobenej elektrickým prúdom, požiaru alebo zranenia osôb
- Tento výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte iné doplnky alebo vybavenie ako tie, ktoré boli dodané.
- Tento výrobok funguje len na batérie.
- Výrobok využíva alkalické batérie. Po ukončení svojej životnosti musia byť batérie z prístroja odstránené a odovzdané na recykliáciu alebo znehodnotenie v súlade s vašimi miestnymi alebo štátnymi nariadeniami.
- Nezhadzujte batérie do ohňa ani ich pri zneškodňovaní nepoškodzujte, keďže môžu prasknúť a uvoľniť toxické materiály.
- Neskratujte, môžete si spôsobiť popálenie
- Prístroj skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
- Neponárajte prístroj do tekutiny , nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo akejkoľvek inej nádobe a nepoužívajte ho vonku.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedošlo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických produktoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.



➡️ SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol prekontrolovaný a je bez chýb.

Poskytujeme na tento výrobok záruku voči akýmkoľvek chybám, ktoré sú zapríčinené chybou materiálu alebo vypracovaním po celú záručnú dobu od dátumu zakúpenia zákazníkom.

Ak sa výrobok pokazi počas záručnej doby, opravíme akúkoľvek chybu alebo zvolíme výmenu výrobku alebo akejkoľvek jeho časti bez poplatku po predložení dokladu o nákupe.

Toto neznamená predĺženie záručnej doby.

V prípade uplatnenia záruky jednoducho volajte servisné stredisko vo vašom regióne.

Táto záruka sa poskytuje okrem a navyše vašich bežných práv



vyplývajúcích zo zákona.

Záruka je platná vo všetkých krajinách, v ktorých bol náš produkt predaný prostredníctvom autorizovaného predajcu.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový produkt Remington®.

Před použitím si, prosím, pečlivě přečtěte tyto instrukce a uložte je na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškerý obal.



POZOR

- Tento spotřebič nesmí být ovládán externím časovačem nebo systémem dálkového ovládání.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.



KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Tlačítko On/Off
 - 2 Strojček
 - 3 Hřebenové nástavce
- 3 roky záruka



ZAČÍNÁME

* BATERIE

- Zařízení vypněte.
- Otočte víko příhrádky na baterie a sundejte jej.
- Vložte 1 "AA" alkalické baterie tak, aby (+) a (-) na bateriích byly na stejném místě jako tyto značky v příhradce na baterie.
- Nandejte víko.



NÁVOD K POUŽITÍ

Nastavenie	Délka stříhu
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm



POUŽITÍ MALÝCH NÁSTAVCŮ

- Držte strojček tak, aby se plocha (zadní strana) vodící lišty bříty dotýkala kůže.
- Při nejménějším zástříhu používejte podobné pohyby jako při holení na mokro.

Poznámka: Nástavec Trim Shave Technology slouží jak pro zástříh strniště, tak pro nejménějším zástříh, a to bez podráždění.



- Při nasazování hřebene na malý zastříhovač dbejte na to, aby nastavitelný kryt směřoval k velkým zubům a malé zuby překrývala.

✳ ZASTŘIHÁVÁNÍ CHLOUPKŮ NA TĚLE

- Položte plochý konec hřebenového nástavce na pokožku.
- Pomalu pohybujte zastříhovačem skrz chloupky po směru jejich růstu.
- Pokud dojde během zastříhování k zanesení hřebene strojkou chloupky, vypněte zastříhovač a sejměte hřebenový nástavec. Zastříhovač očistěte kartáčkem a hřeben opláchněte.

➔ Typy pro nejlepší výsledky

Česté chloupky po směru růstu, takto dosáhnou maximální velikosti a otočené stejným směrem.

Pokud chloupky nerostou všechny stejným směrem, možná budete chtít vyzkoušet různé zastříhovací pozice (např. nahoru, dolů, napříč) pro lepší výsledek.

👁 PÉČE O STROJEK NA ÚPRAVU VZHLEDU

Pečujte o svůj výrobek, zajistíte tak jeho dlouhotrvající výkonnost. Doporučujeme vám strojek po každém použití vyčistit.

Nejjednodušším a nehygieničtějším způsobem čistení strojkou je opláchnout hlavu výrobku v teplé vodě. Na hlavu holicího nástavce vždy nasazujte kryt, a když holicí strojek nepoužíváte, udržujte zastříhovač v pozici "off".

➔ PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Spláchněte nahromaděné chloupky z břitů a vytřepete přebytečnou vodu. Případně použijte kartáček dodávaný s výrobkem
 - Lehce poklepejte na plochém povrchu pro odstranění jemných chloupků a zbývající chlupy odstraňte kartáčkem
 - Na čepěle nakapte jednu až dvě kapky oleje. Zapněte přístroj, aby se olej rovnoměrně rozmístil, veškerý přebytečný olej otřete.
 - Hlavní jednotku vyčistěte mokrým hadříkem a okamžitě osušte.
- Ujistěte se, že při aplikace oleje nebo oplachování pod tekoucí vodou je strojek vypnutý.

⚠ WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Přístroj může používat jen zodpovědná dospělá osoba či pod jejím dohledem.
- Přístroj používejte a uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte příslušenství nebo přídavné prvky mimo těch, které dodáváme my.
- Tento produkt funguje jen na baterie.
- Tento přístroj používá alkalické baterie. Na konci životnosti je třeba tyto baterie z přístroje vyjmout a recyklovat či zlikvidovat v souladu se státními a místními nařízeními.
- Baterie neházejte do ohně a ani je při likvidaci nedeformujte – mohou explodovat a mohou se uvolnit toxické látky.
- Baterie nezkratujte, mohli byste si způsobit popáleniny.
- Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
- Nedávejte žehličku do vody, nepoužívejte ji v blízkosti vody ve vaně, umyvadle nebo jiné nádobě a nepoužívejte ji venku
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Abý nedošlo k ohrožení zdraví a životního prostředí vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, spotřebiče označené tímto symbolem nesmějí být vhazovány do směsného odpadu, ale je nutno je obnovit, znovu použít nebo recyklovat.



➔ SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobek byl zkontrolován a nevykazuje žádné vady. Ručíme za to, že tento výrobek nevykazuje žádné defekty v důsledku vady materiálu nebo neprofesionální výroby, a to po dobu záruky, jež se počítá od původního data koupě. Pokud dojde ke zjištění závad během záruční doby, po předložení účtenky všechny závady opravíme nebo zdarma vymění výrobek nebo některou z jeho částí.

To ale neznamená, že tím se prodlouží záruční doba. V případě záruky stačí zavolat servisní centrum ve vašem regionu. Tato záruka je poskytována nad rámec vašich zákonných práv. Tuto záruku lze uplatnit ve všech zemích, kde byl výrobek prodáván prostřednictvím autorizovaného prodejce.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

OSTROŻNIE

- Nigdy nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.

GŁÓWNE CECHY

- 1 Włącznik On/Off
 - 2 Trymer
 - 3 3 Nakładki grzebieniowe
- Gwarancja: 3 lata

PIERWSZE KROKI

BATERIE

- Wyłącz urządzenie.
- Przekręć pokrywę komory baterii i wyciągnij.
- Włóż 1 baterie alkaliczne "AA" według oznaczeń (+) i (-). Oznaczenia na bateriach i w komorze baterii muszą sobie odpowiadać.
- Załóż pokrywę.

JAK STOSOWAĆ

Ustawienie	Długość strzyżenia
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

UŻYWANIE NAKŁADKI PRECYZYJNEJ

- Trzymaj gromer powierzchnią (tylną stroną) prowadnic ostrza przy skórze.
- Stosuj ruchy jak przy goleniu na mokro, żeby trymowanie było bliższe.
Uwaga: Na nasadka Trim Shave Technology ma podwójne zastosowanie, przy pozostawianiu zarostu i bliskim trymowaniu, nie drażni skóry.
- Zamocuj grzebień na trymer precyzyjny upewniając się, że regulowana osłona jest skierowana ku szerokim zębom tnącym i przykrywa małe zęby tnące.

TRYMOWANIE WŁOSÓW NA CIELE

- Umieść trymer płaską stroną na skórze.
- Powoli przesuwasz trymer po włosach w kierunku w jakim rosną.
- Jeśli w trakcie trymowania nagromadzi się dużo włosów na grzebieniu, wyłącz urządzenie i zdejmij nakładkę grzebieniową. Oczyszcz szczoteczką trymer / opłucz grzebień pod wodą

Rady, jak osiągnąć najlepszy wynik

Uczesz włosy w kierunku ich porostu, tak żeby były ułożone jak najwyżej i w jedną stronę. Ponieważ wszystkie włosy nie rosną w tę samą stronę, można w trymowaniu próbować różnych pozycji (np. do góry, do dołu, w poprzek) i wyniki mogą być lepsze.

DBAJ O TRYMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo. Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu. Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia gromera jest przepłukanie głowicy po użyciu w ciepłej wodzie. Gdy golarka nie jest w użyciu, zakładaj na głowicę osłonę, a trymer powinien się znajdować w położeniu "Off".

PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Splucz nagromadzone włosy z ostrzy i strząśnij wodę. Ewentualnie, zastosuj dostarczoną szczoteczkę.
- Delikatnie postukaj na płaskiej powierzchni w celu usunięcia cząstek włosów i wyczyść pozostałe włosy szczoteczką.
- Przesmaruj ostrza kroplą albo dwiema kroplami oliwy. Włącz urządzenie, aby równo rozprowadzić smar, zetrzyj nadmiar oliwy.



- Aby wyczyścić urządzenie, wytrzyj je za pomocą wilgotnej ściereczki i od razu wysusz
- W trakcie oliwienia i splukiwania pod kranem groomer musi być wyłączony

WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie może być używane tylko pod nadzorem odpowiedzialnej osoby dorosłej.
- Używaj i przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie używaj innych akcesoriów niż te dostarczone z urządzeniem.
- To jest produkt tylko na baterie.
- W urządzeniu są stosowane baterie alkaliczne. Po skończeniu ich eksploatacji baterie należy wyjąć z urządzenia oraz odpowiednio złomować lub przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i miejscowymi.
- Nie wkładać do ognia ani uszkadzać baterii w przypadku ich usuwania, ponieważ mogą one pękać i uwalniać toksyczne materiały.
- Nie zwieraj baterii, mogą spowodować oparzenia
- Przechowuj urządzenie w temperaturze między 15°C i 35°C.
- Ostrzeżenie – nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki bądź innych zbiorników zawierających wodę lub inne płyny. Gdy urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Zużyte urządzenie oddaj do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki elektryczne i elektroniczne mogą być zagrożeniem dla środowiska. Nie wyrzucaj wraz z odpadami komunalnymi. Więcej informacji na temat produktów lub informacje na temat recyklingu www.remingoton-europe.com



➔ SERWIS I GWARANCJA

Niniejszy produkt został sprawdzony i jest wolny od wad. Produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady materiałowe i produkcyjne. Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu dokonanego przez nabywcę. W okresie obowiązywania gwarancji wszelkie wady urządzenia zostaną usunięte bezpłatnie, produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na wolne od wad, pod warunkiem okazania dowodu zakupu.

Nie stanowi to jednak podstawy do wydłużenia okresu gwarancyjnego.

Aby skorzystać z gwarancji wystarczy skontaktować się telefonicznie z lokalnym punktem serwisowym.

Oprócz niniejszej gwarancji nabywcy przysługują zwykłe prawa ustawowe.

Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutora naszej firmy.

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK

CZ

PL

HUN

RU

TR

RO

GR

SL

CRO

AE

Köszönjük, hogy egy új Remington® termékét vásárolt. Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót és őrizze meg. Használat előtt távolítsa el a csomagolást.

VIGYÁZAT

- A készüléket az utasításokban leírtakon kívül más célra ne használja.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.

FŐ JELLEMZŐK

- 1 Ki-/bekapcsoló
 - 2 Pajesz- és bajuszvágó
 - 3 Fésűtoldatok
- Garancia: 3 lata

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

ELEMEEK

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Fordítsa el az elemtartó fedelét, majd húzza le.
- Helyezzen be 1 db. AA jelű alkáli elemet úgy, hogy az elem végén lévő (+) és (-) jelzések az elemtartón lévő hasonló jelzések felé álljanak.
- Tegye vissza a fedelet.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Beállítás	Vágási hosszúság
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

A RÉSZLEGES TARTOZÉKOK HASZNÁLATÁ

- Tartsa a szőrzetnyíró penge felületét (a hátsó részt) a bőrtől ellentétes irányban.
- A legalaposabb nyírásért végezzen a nedves penge

alkalmazásához hasonló mozdulatokat.

Megjegyzés: A Trim Shave Technology tartozék kettős célú megoldást kínál a borostás vagy ahhoz közeli eredmény eléréséhez irritáció nélkül.

- Helyezze fel a fésűt a részleges testszörnyíróra úgy, hogy az állítható vezető a nagy vágófogak irányába álljon, míg elfedje a kisebb vágófogakat.

TESTSZÖRZET NYÍRÁSA

- Érintse a vágófejt fésűjének lapos felét a bőrhöz.
- Lassan húzza végig a szőrzetnyírót a szőrzetten, a szőr növekedési irányával egyezően.
- A vágás közben felhalmozódott szőr eltávolításához kapcsolja ki a borotvát és húzza le az állítható fésűt a gépről. Kéfelje ki/öblítse le a fésűt.

Tippek a tökéletes eredményhez

Fésülje a szőrzetet a növekedés irányába, hogy a szőrök a legnagyobb hosszúságukkal és egy irányba álljanak. Mivel nem mindegyik szőr egy irányba nő, ezért a jobb végeredmény érdekében különböző vágási irányokat is kipróbálhat (felfelé, lefelé vagy keresztbe).

A SZŐRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére. Minden egyes használat után javasolt a szőrzetnyíró megtisztítása.

A legkönnyebben és leghigiénikusabban úgy tudja megtisztítani a szőrzetnyírót, ha használat után a készülék fejét meleg vízzel átöblíti. Mindig tartsa a védősapkát a borotvafején és tartsa a pajeszvágót kikapcsolt állapotban, amikor a borotvát nem használja.

MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- Öblítse le a felgyülemlett szőrt a késekről és rázza le a felesleges vizet. Használhatja a készülékhez kapott keféket is.
- A szőrdarabok eltávolításához finoman ütögesse a levett toldatot egy lapos felülethez, és kéfelje le a rajtmaradt szőrt.
- Tegyen egy-két csepp olajat a pengékre. Az olaj egyenletes szétoszlataához kapcsolja be a készüléket, majd törölje le a felesleges olajat.
- Egy nedves rongy segítségével törölje át az alapegységet, és szárítsa meg azonnal. Kapcsolja ki a szőrzetnyírót, mielőtt megolajozná vagy átöblítené a csap alatt.



⚠ FONTOS BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK

- A készüléket csak felnőttek, vagy felnőtt személy felügyelete állók használhatják.
- Gyermekektől távol tartva használja és tárolja.
- Ne használjon más kiegészítőket és tartozékokat, mint amit hozzá adunk.
- Ezt a terméket csak elemmel működtesse.
- Ez a termék alkáli elemekkel működik. Az élettartamuk végén el kellávolítani az elemeket a készülékből, és újra kell hasznosítani vagy az állami és helyi rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítani kell.
- Ne dobja tűzbe és ne rongálja az elemeket, mivel felrobbanhatnak és mérgező anyagokat bocsáthatnak ki.
- Ne zárja rövidre azokat, mivel ez robbanást okozhat.
- A készüléket 15°C és 35°C közötti hőmérsékleten tárolja
- Ne tegye a készüléket folyadékba, ne használja víz közelében, fürdőkádban, mosdóban vagy más edényben, és ne használja a szabadban.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.



♻ KÖRNYEZETVÉDELEM

Hogy elkerülje az elektromos és elektronikus termékekben levő veszélyes anyagok által okozott környezeti és egészségügyi problémákat, az ilyen jellel jelölt készülékeket nem szabad a szét nem válogatott városi szemétkébe tenni, hanem össze kell gyűjteni, újra fel kell dolgozni és újra kell hasznosítani.



➔ SZERVIZ ÉS GARANCIA

A terméket ellenőrizték és hibamentesnek találták. A termék hibás anyagból vagy összeszerelésből eredő hibáért garanciát vállalunk a fogyasztó általi megvásárlás eredeti dátumától kezdődő garancia időtartama alatt. A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Mennyiben termékünk a garanciális idő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén kártalanítják Önt. Garanciális probléma esetén egyszerűen hívja a régiójának megfelelő szervizközpontot.

Ezt a garanciát az Önt megillető alapvető jogokon felül nyújtjuk. A garancia minden országban érvényes, ahol termékünket

hivatalos márkakereskedőn keresztül értékesítették.
Спасибо за покупку нового изделия Remington®.

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с

инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

STOP ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Прибор не может работать от внешнего таймера или дистанционной системы управления.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.

👁 ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Выключатель
 - 2 Триммер
 - 3 Насадки
- Гарантия 3 год

👁 НАЧАЛО РАБОТЫ

★ БАТАРЕИ

- Выключите устройство.
- Поверните крышку батарейного отсека и снимите ее.
- Вставьте 1 щелочную батарею «AA» таким образом, чтобы отметки (+) и (-) на батарее совпадали с аналогичными отметками на батарейном отсеке.
- Установите крышку на место.

⚠ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Установка	Длина стрижки
0	0,2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

★ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УЗКОЙ НАСАДКИ

- Держите груммер поверхностью (задней частью) направляющих лезвий к коже.
- Пользуйтесь теми же движениями, что и при бритье обычной бритвой, чтобы обеспечить чистое бритье. Примечание. Насадка Технология чистого бритья (Trim Shave Technology) обеспечивает решение сразу двух проблем — бритье щетины и очень чистое бритье без



раздражения.

- Прикрепите насадку к узкому триммеру, проследите, чтобы регулируемые направляющие были ориентированы на большие режущие зубья, перекрывая маленькие режущие зубья.

✳ СТРИЖКА ВОЛОС НА ТЕЛЕ

- Поместите плоский верх триммера на кожу.
- Медленно перемещайте триммер по волосам в направлении роста волос.
- Если в насадке триммера скапливаются волосы, выключите устройство, снимите регулируемую насадку. Почистите насадку щеткой или водой.

➡ Советы для повышения эффективности

Причешите волосы по направлению роста, чтобы они вытянулись во всю длину и были одинаково направлены. Поскольку не все волоски растут в одном направлении, для достижения лучшего результата вы можете попробовать бритье из разных положений (т.е., вверх, вниз, поперек).

👁 УХОД ЗА ГРУММЕРОМ

Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать. Груммер рекомендуется чистить после каждого использования.

Легче и гигиеничнее всего чистить груммер путем промывания его головки теплой водой после использования. Когда бритва не используется, на ней должна быть одета защитная крышка, а триммер находится в выключенном положении.

➡ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Смойте волосы, застрявшие на лезвиях, и стряхните избыток воды. Или можете воспользоваться прилагаемой щеткой.
- Легонько постучите по плоской поверхности, чтобы удалить частички волос, и вычистите щеткой оставшиеся волоски.
- Поместите на лезвия одну-две капли масла. Включите устройство, чтобы масло равномерно распределилось, сотрите избыток масла.
- Саму машинку вытрите влажной тряпкой и сразу же высушите. При смазке и промывке под краном груммер должен быть выключен.

⚠ ВАЖНЫЕ МЕРЫ

ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Прибором должны пользоваться только взрослые ответственные люди или кто-либо под их присмотром.
- Используйте и храните прибор в недоступном для детей месте.
- Используйте только принадлежности и насадки от производителя.
- Это изделие работает только на батарейках.
- Это изделие работает на щелочных батарейках. По окончании срока службы батарейки необходимо вынуть из прибора и утилизировать или переработать надлежащим образом, в соответствии с государственными и местными требованиями.
- Не сжигайте и не разбивайте батарейки при утилизации, так как они могут лопнуть и выделить токсичные материалы.
- Не допускайте короткого замыкания, так как это может привести к ожогам.
- Устройство следует хранить при температуре 15 — 35°C.
- Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другом сосуде и не используйте его вне помещений.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.



♻ ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Для того чтобы избежать угроз для здоровья и окружающей среды из-за вредных веществ в электрических и электронных товарах, приборы, отмеченные данным символом, должны утилизироваться не как не отсортированные бытовые отходы, а как восстановленные или повторно использованные.



➔ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Данное изделие проверено и не содержит дефектов.

Данная гарантия распространяется на дефекты, возникшие в результате использования некачественного материала или производственного брака в течение гарантийного периода, считая от даты покупки изделия.

Если в течение гарантийного периода в изделии обнаруживаются неполадки, мы бесплатно починим его или заменим изделие или его часть, при условии наличия документа, подтверждающего покупку.

Данное действие не подразумевает продления гарантийного периода.

При возникновении гарантийного случая просто позвоните в сервисный центр в вашем регионе.

Данная гарантия предоставляется помимо ваших обычных законных прав.

Данная гарантия действительна во всех странах, где наше изделие продавалось через авторизованного дилера.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

STOP DİKKAT

- Cihazı, bu talimatlarda belirtilenler dışında bir amaçla kullanmayın.
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.

👁️ TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
 - 2 Tüy keşiiçi
 - 3 Aparat taraqları
- 3 yıl garanti

👁️ BAŞLARKEN

★ PİLLER

- Cihazı kapatın.
- Pil bölmesinin kapağını çevirin ve çekerek çıkarın.
- Pili üzerindeki (+) ve (-) işaretler, pil bölümündeki aynı işaretlerle eşleşecek şekilde, 1"AA" alkalın pil takın.
- Kapağı yerine takın.

⚠️ KULLANIM

Ayar	Boy Kesme
0	0,2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

★ İNCE TIRAŞ APARATINI KULLANMA

- Şekillendiriciyi, bıçağın yüzeyi (arka tarafı) cildinize karşı bakacak şekilde tutun.
- En hassas kesimi sağlamak için, ıslak bir tıraş bıçağı kullanır gibi hareket edin.

Not: Trim Shave Teknolojisi aparatı, hafif uzun tüyler için tahriş hissi olmadan iki amaçlı bir çözüm veya benzer



sonuçlar sağlar.

- Küçük kesme dişini kapatırken, ayarlanabilir kılavuzun geniş kesme dişine yönelmiş olmasını sağlayarak, ince tıraş aparatına tarağı takın.

✳️ VÜCUT TÜYLERİNİ KESME

- Tüy kesici tarağın düz tepesini cildinize karşı olacak şekilde yerleştirin.
- Tüy kesiciyi, tüylerin büyüme yönüne doğru yavaşça kaydırın.
- İşlem sırasında tüy kesici tarakta tüy biriktiği takdirde cihazı kapatın, ayarlanabilir tüy kesici tarağı çekerek çıkarın. Tüy kesme makinesini fırçayla temizleyin/tarağı suyla yıkayın.

➡️ En iyi sonucu almak için ipuçları

Tüylerinizi, aynı yöne bakmaları ve maksimum yüksekliği ulaşmaları için çıkış yönünde tarayın.

Tüm tüyler aynı yönde büyümediğinden, daha iyi sonuç elde etmek için farklı tüy kesme pozisyonları denemek isteyebilirsiniz (örn. yukarı, aşağı veya çapraz).

👁️ TÜY KESME MAKİNESİNE ÖZEN GÖSTERİN

Uzun ömürlü bir performans elde etmek için, cihazınıza özen gösterin. Tüy kesme makinenizi her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz.

Tüy kesicinizi temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, kullanım sonrasında cihaz başlığını ılık suyla durulamaktır. Kullanmadığınız zamanlarda koruyucu kapağı tıraş başlığının üzerine mutlaka takın ve cihazı, Kapalı (Off) konumda tutun.

➡️ HER KULLANIMDAN SONRA

- Bıçaklarda biriken tüyleri suyla akıtın ve fazla suyu silkeleyin. Alternatif olarak, ürünü birlikte verilen fırçayı kullanın.
- Tüy parçacıklarını gidermek için, düz bir yüzeyde hafifçe vurun ve kalan tüyleri fırçayla temizleyin.
- Bıçakların üzerine bir veya iki damla yağ damlatın. Yağı eşit biçimde dağıtmak için cihazı açın, fazla yağı silin.
- Cihazın gövdesini nemli bir bezle silin ve derhal kurulayın. Tüy kesme makinesinin, yağ sürerken veya akan suyun altında durularken kapalı olmasına dikkat edin.

⚠️ ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- Cihaz sadece sorumlu bir yetişkin tarafından veya sorumlu bir yetişkinin denetiminde kullanılmalıdır.
- Cihazı çocukların erişemeyeceği şekilde kullanın ve saklayın.
- Size sağladığımız aksesuar ve ek parçalar dışındaki ürünleri kullanmayın.
- Bu ürün sadece pille çalışır.
- Bu ürün alkaalin piller kullanır. Piller boşaldığında cihazdan çıkarılmalı ve resmi ve yerel mevzuatınıza uygun şekilde geri dönüştürülmeli veya imha edilmelidir.
- Pillerinizi, patlayabileceğinden ve zehirli maddeler salılabileceğinden, imha ederken ateşe atmayın veya parçalamayın.
- Yanıklara neden olabileceğinden kısa devre yaptırmayın.
- Cihazı 15°C ila 35°C arasındaki bir ısıda depolayın.
- Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.



♻️ ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik cihazlardaki tehlikeli maddelerin neden olduğu çevre ve sağlık sorunlarını önlemek amacıyla bu simge ile işaretlenen cihazlar, genel atık konteynerlerine değil, geri dönüşüm konteynerlerine bırakılmalıdır.



➡️ SERVİS VE GARANTİ

Bu ürün denetimden geçirilmiştir ve kusuru bulunmamaktadır. Bu ürünü, hatalı malzeme veya işçilik nedeniyle oluşan tüm kusurlara karşı, müşterinin satın alma tarihinden başlamak üzere garanti süresi boyunca garanti ederiz. Ürün garanti süresi içinde kusurlu hale geldiği takdirde, satın alma işlemi doğrulayan kanıt netliğinde bir belgenin sunulması kaydıyla, tüm bu kusurları onaracak veya ürünü veya herhangi bir kısmını ücretsiz değiştirmeyi tercih edeceğiz. Bu, garanti süresinin uzatılmasını anlamına gelmemektedir. Garanti kapsamındaki bir işleminiz için bölgenizdeki Servis Merkezini aramanız yeterli olacaktır. Bu garanti, sizin olağan yasal haklarınıza ek olarak sunulmaktadır. Garanti, ürünümüzün yetkili satıcı yoluyla satıldığı tüm ülkelerde geçerlidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

ATENȚIE

- Nu folosiți aparatul în niciun alt scop decât cel descris în aceste instrucțiuni.
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.

CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
 - 2 Aparatul de tuns
 - 3 Piepteni accesorii
- 3 ani garanție

INTRODUCERE

BATERII

- Opriti aparatul.
- Rotiți capacul compartimentului bateriilor și scoateți-l.
- Introduceți 1 baterie alcalină "AA", astfel încât semnele (+) și (-) de pe baterie să corespundă aceluiași semn din comportamentul bateriei.
- Puneți capacul la loc.

MOD DE UTILIZARE

Setare	Lungime de taiere
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

FOLOSIREA LAMEI DE TUNDERE ÎN DETALIU

- Țineți mașina de tuns cu suprafața (partea posterioară) pieptenilor lamei contra pielii.

- Folosiți mișcări similare celor pentru utilizarea unei lame ude pentru a obține o tundere cât mai precisă.
Rețineți: Acest accesoriu oferă o soluție dublă pentru părul scurt sau rezultate precise fără iritare.
- Pentru a atașa, țineți mașina de tuns cu o mână și rotiți capul aparatului în sensul acelor de ceasornic cu cealaltă.

TUNDERA PĂRULUI DE PE CORP

- Plasați vârful plat al pieptenului de tuns pe piele.
- Glsați încet mașina prin păr, în direcția de creștere a părului.
- Dacă în timpul tunderii pieptenele se blochează cu păr, opriti unitatea și scoateți pieptenele. Curățați-l cu o perie/ sub jet de apă.

Sfaturi pentru rezultate optime

Pieptănați-vă părul în direcția de creștere, astfel încât firele de păr să fie ridicate la maxim și să fie îndreptate în aceeași direcție.

Având în vedere că nu toate firele de păr cresc în aceeași direcție, ați putea dori să încercați poziții diferite de tundere (spre ex. în sus, în jos sau pe diagonală) pentru a obține rezultate mai bune.

ÎNTREȚINEREA MAȘINII DE TUNS

Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată. Vă recomandăm să curățați mașina de tuns după fiecare folosire.

Cea mai ușoară și igienică modalitate de a curăța mașina de tuns este să clătiți cu apă caldă capul aparatului după utilizare. Când nu utilizați aparatul de ras, puneți capacul protector pe capul de ras și aveți grijă ca aparatul să fie pe poziția "off" (oprit).

DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Spălați părul acumulat pe lame și scuturați pentru a scăpa de apa în exces. Alternativ, folosiți peria furnizată.
 - Scuturați ușor pe o suprafață plană, pentru a îndepărta firele de păr, și periați părul rămas.
 - Turnați o picătură, două de ulei pe lame. Porniți aparatul pentru a distribui uniform uleiul, ștergeți uleiul în exces.
 - Curățați unitatea principală cu o cârpă umedă și uscați imediat.
- Asigurați-vă că mașina de tuns este oprită atunci când aplicați ulei sau când clătiți sub la robinet.

⚠ INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

- Aparatul trebuie folosit doar de către sau sub supravegherea unui adult responsabil.
- Nu utilizați și nu depozitați aparatul la îndemâna copiilor.
- Nu folosiți alte accesorii sau atașamente decât cele furnizate de noi.
- Acest produs funcționează doar pe bază de baterii.
- Acest produs necesită baterii alcaline. La sfârșitul vieții bateriilor, acestea trebuie scoase din aparat și reciclate sau eliminate corespunzător, conform reglementărilor naționale sau locale.
- Nu introduceți bateriile în foc sau nu le deformați atunci când le eliminați; riscați ca ele să explodeze și să emită materiale toxice.
- Nu le scurcircuitați; riscați să vă ardeți.
- Depozitați aparatul la o temperatură între 15°C și 35°C.
- Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, piscină sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară.
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.



PROTEJAREA MEDIULUI

Pentru a evita probleme de mediu și sănătate cauzate substanțele periculoase din aparatele electrice și electronice, aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate direct la gunoi, ci trebuie recuperate, refolosite sau reciclate.



➡ DEPANARE ȘI GARANȚIE

Acest produs a fost verificat și nu prezintă defecte. Oferim garanție pentru acest produs pentru defectele cauzate de materiale defecte sau de o execuție greșită, pe perioada de garanție, începând cu data achiziției de către consumator. Dacă produsul se defectează în timpul perioadei de garanție, îl vom repara sau vom opta să înlocuim produsul sau orice componentă a sa, gratuit, cu condiția să existe dovada achiziției. Aceasta nu va aduce după sine o extindere a perioadei de garanție. Pentru o intervenție în perioada de garanție nu trebuie decât să apelați centrul de depanare din regiunea dvs. Această garanție este oferită fără a socoti drepturile dvs. legale normale. Garanția se aplică în toate țările în care produsul nostru a fost comercializat printr-un dealer autorizat.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό πέραν αυτού που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
 - 2 Εξάρτημα ψαλιδίσματος
 - 3 Προσαρτώμενες χτένες
- Εγγύηση 3ετών

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

ΜΠΑΤΑΡΙΣ

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Περιστρέψτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών και κατόπιν αφαιρέστε το.
- Εισαγάγετε 1 αλκαλική μπαταρία τύπου AA έτσι ώστε οι σημάνσεις της (+) και (-) να αντιστοιχούν στις ίδιες σημάνσεις που απεικονίζονται στη θήκη μπαταριών.
- Τοποθετήστε πάλι το κάλυμμα.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ρύθμιση	Μήκος κοπής
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με την επιφάνεια (πίσω πλευρά) των οδηγών λεπίδας να ακουμπά στο δέρμα.
- Κάντε κινήσεις παρόμοιες με αυτές που κάνετε όταν χρησιμοποιείτε βρεγμένη λεπίδα για βαθύτερο ξύρισμα. Σημείωση: Αυτό το εξάρτημα τεχνολογίας κουρέματος-ξυρίσματος παρέχει διπλή λύση για τα γένια ή βαθύ ξύρισμα χωρίς ερεθισμό.
- Προσαρτήστε τη χτένα στο εξάρτημα κουρέματος ακριβείας φροντίζοντας ώστε το ρυθμιζόμενο προστατευτικό να είναι προσανατολισμένο προς τα μεγάλα δόντια κοπής και να καλύπτει τα μικρά δόντια κοπής.

ΚΟΥΡΕΜΑ ΤΡΙΧΩΝ ΣΩΜΑΤΟΣ

- Τοποθετήστε την επίπεδη πλευρά της χτένας κουρέματος στο δέρμα σας.
- Σύρετε αργά τη μηχανή πάνω στις τρίχες, προς την κατεύθυνση που φυτρώνουν.
- Αν συσσωρευτούν τρίχες στη χτένα κατά τη διαδικασία του κουρέματος, απενεργοποιήστε τη μηχανή και αφαιρέστε τη ρυθμιζόμενη χτένα. Βουρτσίστε τη μηχανή/ξεπλύνετε τη χτένα.

Συμβουλές για καλύτερα αποτελέσματα

Χτενίστε τις τρίχες προς τη φορά της ρίζας έτσι ώστε να έχουν το μέγιστο μήκος και την ίδια κατεύθυνση. Καθώς οι τρίχες δεν αναπτύσσονται όλες προς την ίδια κατεύθυνση, μπορείτε να δοκιμάσετε διάφορες θέσεις κουρέματος (π.χ. προς τα πάνω, κάτω ή διαγώνια) για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Να φροντίζετε τη μηχανή για να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη απόδοσή της. Συνιστάται ο καθαρισμός της κουρευτικής μηχανής μετά από κάθε χρήση. Ο ευκολότερος και πλέον υγιεινός τρόπος καθαρισμού της κουρευτικής μηχανής είναι να ξεπλένετε την κεφαλή της μηχανής με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση. Φροντίστε να είναι πάντοτε το προστατευτικό καπάκι τοποθετημένο στην κεφαλή ξυρίσματος και το εξάρτημα ψαλιδίσματος στη θέση απενεργοποίησης όταν δεν χρησιμοποιείτε τη μηχανή.

➔ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Ξεπλύνετε τα υπολείμματα τριχών από τα ξυραφάκια και τινάζτε για να απομακρυνθεί το νερό. Εναλλακτικά, χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη βούρσα.
- Χτυπήστε ελαφρώς τη μηχανή σε μια επίπεδη επιφάνεια για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τριχών και καθαρίστε τις υπόλοιπες τριχες με μια βούρτσα.
- Προσθέστε μία ή δύο σταγόνες λάδι στις λεπίδες. Ενεργοποιήστε τη συσκευή για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα το λάδι και σκουπίστε το περίσσιο λάδι.
- Σκουπίστε την κύρια μονάδα με ένα βραγμένο πανί και κατόπιν στεγνώστε την αμέσως. Βεβαιωθείτε ότι η κουρευτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη κατά τη λήπανση ή το ξέπλυμα στον νεροχύτη.

⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά και μόνο από ή υπό την επίβλεψη υπεύθυνου ενήλικα.
- Να χρησιμοποιείτε και να αποθηκεύετε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα διαφορετικά από αυτά που παρέχονται από την εταιρεία μας.
- Το παρόν προϊόν λειτουργεί με μπαταρίες μόνο.
- Το παρόν προϊόν λειτουργεί με αλκαλικές μπαταρίες. Στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από τη συσκευή και να ανακυκλωθούν ή να απορριφθούν με κατάλληλο τρόπο, σύμφωνα με τις εθνικές ή τοπικές απαιτήσεις.
- Μην καίτε ή καταστρέψετε τις μπαταρίες κατά την απόρριψη. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή απελευθέρωσης τοξικών ουσιών.
- Μην τις βραχυκυκλώνετε διότι υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Φυλάξτε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό, μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό ή μπανιέρα, νιπτήρα ή οποιαδήποτε άλλη πηγή νερού. Επίσης, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προς αποφυγή περιβαλλοντικών προβλημάτων και προβλημάτων υγείας λόγω επικίνδυνων ουσιών από ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, οι συσκευές με αυτό το σύμβολο δεν θα πρέπει να απορρίπτονται με τα λοιπά οικιακά απορρίμματα, αλλά να ανακτώνται, να επαναχρησιμοποιούνται ή να ανακυκλώνονται.



➔ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και δεν παρουσιάζει ελαττώματα.

Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση όσον αφορά ελαττώματα λόγω υλικών ή κατασκευής για την περίοδο της εγγύησης, η οποία ξεκινά από την αρχική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή.

Αν το προϊόν παρουσιάζει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης, θα το επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν εξ ολοκλήρου ή μέρος αυτού χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει απόδειξη αγοράς.

Αυτό δεν συνεπάγεται επέκταση της περιόδου εγγύησης. Για ζητήματα εγγύησης, απλώς τηλεφωνήστε στο κέντρο σέρβις της περιοχής σας.

Η παρούσα εγγύηση συμπληρώνει τα κανονικά, νόμιμα δικαιώματά σας.

Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.



Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Remington®. Prosimo, da pred uporabo skrbno preberete ta navodila in jih shranite na varnem mestu. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

UPOZORNENJE

- Ne uporabljajte aparata za druge namene, razen tistih, opisanih v teh navodilih.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje..

KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Stikalo za vklop/izklop
 - 2 Strižnik
 - 3 Priključki z glavnikom
- 3-letna garancija

PRVI KORAKI

BATERIJE

- Izklopite napravo.
- Zavrtite pokrov predala za baterije in ga snemite.
- Vstavite alkalno baterijo AA 1, tako da se oznake (+) in (-) na bateriji ujemajo z enakimi oznakami v predalu za baterije.
- Znova namestite pokrov.

NAVODILA ZA UPORABO

Podešavanje	Strižna dolžina
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

UPORABA PRIKLJUČKA ZA PODROBNOSTI

- Napravo za osebno nego držite s površino (zadnjo stranjo) vodil noža proti koži.
- Za gladko prizrezovanje se premikajte podobno kot pri uporabi mokrega rezila.
Opomba: Priključek za striženje in britje je dvojna rešitev za kratke dlake ali gladko britje brez draženja.
- Na podrobni strižnik pritrdite glavnik in pazite, da je nastavljivo varovalo usmerjeno proti velikim zobem za rezanje in pokriva male zobe za rezanje.

STRIŽENJE TELESNIH DLAK

- Ravnih vrh glavnika strižnika pritisnite ob kožo.
- Počasi potisnite strižnik skozi lase v smeri rasti.
- Če se med striženjem v glavniku kopičijo lasje, izklopite enoto in snemite nastavljivi glavnik strižnika. S čopičem očistite strižnik/sperite glavnik.

Nasveti za najboljše rezultate

Lase počesite v smeri rasti, da bodo na največji višini in usmerjeni v isto smer.

Ker vse dlake ne rastejo v isto smer, boste morda želeli preizkusiti različne smeri striženja (npr. navzgor, navzdol ali počez).

NEGA NAPRAVE ZA TELESNO NEGO

Skrbite za svoj izdelek, da boste zagotovili dolgotrajno zmogljivost. Priporočamo, da napravo za telesno nego po vsaki uporabi očistite.

Najlažji in najbolj higienski način za čiščenje naprave za telesno nego je, da po uporabi glavo izdelka sperete s toplo vodo. Kadar brivnika ne uporabljate, imejte vedno zaščitni pokrovček na glavi za britje, strižnik pa izključen.

PO VSAKI UPORABI

- Sperite nakopičene dlake z rezalnikov in otrsote odvečno vodo. Druga možnost je, da uporabite priloženi čopič.
- Z rahlim udarcem ob ravno podlago odstranite delce dlak, preostale dlake pa odstranite s čopičem.
- Na rezila dajte eno ali dve kapljici olja. Vključite napravo, da enakomerno porazdelite olje, in obrišite odvečno olje.
- Glavno enoto očistite tako, da jo obrišete z vlažno krpo in takoj posušite.
Poskrbite, da je naprava za telesno nego izključena, kadar nanjo nanašate olje ali jo spirate pod tekočo vodo.

⚠ POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

- To napravo smejo uporabljati izključno odrasli ali pa morajo odrasli uporabo nadzorovati.
- Napravo uporabite in hranite zunaj dosega otrok.
- Ne uporabljajte dodatne opreme ali dodatkov, razen tistih, ki so v ponudbi.
- Ta izdelek lahko deluje samo na baterije.
- Ta izdelek uporablja alkalni bateriji. Ob koncu njune življenjske dobe morate bateriji odstraniti iz naprave in ju reciklirati ali pravilno odstraniti skladno z državnimi ali lokalnimi predpisi.
- Baterij ob odstranjevanju ne zažigajte in uničujte, saj lahko počijo in sprostito strupene snovi.
- Ne povzročite kratkega stika, saj lahko povzroči opekline.
- Napravo hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
- Naprave ne dajajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode v kadi, umivalniku ali drugi posodi in je ne uporabljajte na prostem.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje..



♻ VARUJTE OKOLJE

Naprave po koncu njene uporabne dobe ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Napravo lahko tudi odnesete v naše servisne centre Remington® ali na ustreza zbirališča.



➡ SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in je brez napak.

Za ta izdelek dajemo garancijo za vse napake, ki bi v garancijskem roku, ki se začne z dnem nakupa, nastale zaradi napak v materialu ali izdelavi.

Če se na izdelku v garancijskem roku pojavi napaka, bomo tako napako odpravili ali pa po svoji izbiri brezplačno zamenjali izdelek ali njegov del, če ima kupec dokazilo o nakupu.

To ne pomeni podaljšanja garancijske dobe.

V primeru uveljavljanja garancije preprosto pokličite servisni center v svoji regiji.

Ta garancija dopolnjuje vaše običajne zakonske pravice.

Ta garancija velja v vseh državah, kjer se naš izdelek prodaja preko pooblaščenega prodajalca.

Zahvaljujemo na kupovini Vašeg novog Remington® proizvoda. Prije uporabe, molimo Vas pažljivo pročitatje upute za uporabu i čuvajte ih na sigurnom mjestu. Otklonite svo pakiranje prije uporabe.

STOP OPREZ

- Nemojte koristiti uređaj u bilo koje druge svrhe osim onih opisanih u ovim uputama.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.

👁 GLAVNA OBILJEŽA

- Gumb za isključivanje/uključivanje
- Trimer
- 3 Nastavak za češljeve
- 3 godine jamstvo

👁 PRIJE POČETKA

★ BATERIJE

- Isključite aparat.
- Rotirajte poklopac kućišta za baterije i povucite.
- Umetnuti "AA" alkalne baterije tako da (+) i (-) položaji na bateriji odgovaraju istim obelježima u kućištu.
- Zamjenite kapicu.

⚠ UPUTE ZA UPORABU

Nastavitev	Dužina šišanja
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

★ UPORABA DODATKA ZA PRECIZNO OBLIKOVANJE

- Držite šišač s površinom (stražnjim dijelom) oštrica naspram kože.
- Pomicite ga pokretima sličnim kao kod uporabe vlažne oštrice da biste dobili najbolji rezultat.

Napomena: dodatak „Trim Shave Technology“ omogućava donamjensko rješenje za oblikovanje kratke, oštre brade ili za precizne rezultate bez iritacije.

- Postavite češalj na trimer za precizno oblikovanje pazeći da držite podesivi zaštitnik okrenut prema širokim zupcima dok pokriva mala zupca.

✳ ŠIŠANJE DLAČICA SA TJELA

- Postavite ravni gornji dio trimera na kožu.
- Polako povlačite trimer kroz kosu u smjeru njenog rasta.
- Ako se tijekom šišanja na češlju uređaja nakupi kose, isključite uređaj i skinite češalj. Očistite trimer/isperite češalj.

➡ Savjeti za najbolje rezultate

Počesaljajte dlake u smjeru rasta kako bi dlačice bile maksimalno dugačke i sve okrenute u istom smjeru.

Kako sve dlačice ne rastu u istom smjeru, možete probati različite pozicije za šišanje (npr. na gore, na dolje ili prijeko) za bolje rezultate.

👁 NJEGA ZA VAŠ ŠIŠAČ

Brinite o Vašem proizvodu kako bi osigurali dugoročnu učinkovitost. Preporučujemo da čistite Vaš šišač redovito nakon svake uporabe.

Najprostiji i najhigijenskiji način čišćenja šišača je ispiranjem toplom vodom glave šišača nakon uporabe. Uvijek stavljajte zaštitnu kapicu na glavu šišača i isključite trimer kada nije u uporabi.

➡ NAKON SVAKE UPORABE

- Mlazom vode isperite nakupljene dlačice od rezala i istresite višak vodu, alternativno, uporabom priložene četkice.
- Nježno udarite uređaj o ravnu površinu kako bi spale dlačice, a četkicom skinite preostale dlačice.
- Stavite jednu ili dve kapi ulja na oštrice. Uključite uređaj kako bi se ulje ravnomjerno distribuiralo i obrišite višak ulja.
- Obrišite glavnu jedinicu sa vlažnom krpom i odmah osušite. Pobrinite se da je šišač isključen kada dodajete ulje ili ispirate pod vodom.

⚠ VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj uređaj se smije rabiti isključivo od strane odrasle odgovorne osobe ili pod njenim nadzorom.
- Koristite i držite ovaj uređaj van doseg a djece.
- Nemojte koristiti dijelove ili dodatke drugih proizvođača.
- Ovaj proizvod radi samo na baterije.
- Ovaj proizvod rabi alkalne baterije. Na kraju njihovog radnog vijeka, baterije se moraju ukloniti iz uređaja i pravilno reciklirati ili zbrinuti sukladno državnim i lokalnim zahtjevima.
- Kod zbrinjavanja nemojte baterije izlagati vatri ili ih lomiti, jer bi mogle eksplodirati i otpustiti otrovne tvari.
- Nemojte dovoditi baterije u kratki spoj, jer to može prouzrokovati opekline.
- Čuvajte uređaj na temperature između 15°C i 35°C.
- Ne uranjajte uređaj u tekućinu, ne rabite ga blizu vode u kadi, umivaoniku ili drugih posuda i ne rabite uređaj vani
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.



♻ ZAŠTITA OKOLIŠA

Da bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



➡ SERVIS I JAMSTVO

Ovaj proizvod je provjeren i nema nedostataka.

Za ovaj proizvod pružamo jamstvo od datuma kupnje od strane potrošača za kvarove nastale uslijed neispravnog materijala ili neodgovarajuće izrade.

Ako u jamstvenom roku dođe do kvara, uz dokaz o kupnji uklonit ćemo kvar ili besplatno zamijeniti proizvod ili njegov dio. To ne znači produljenje jamstvenog roka.

U slučaju kvara jednostavno pozovite Servisni Centar u Vašoj regiji.

Ovo jamstvo se nudi pored uobičajenih zakonskih prava.

Ovo jamstvo vrijedi u svim zemljama u kojima naš proizvod prodaje ovlašteni prodavatelj.



* استخدام أداة تشذيب الشعر القصي

استخدام أداة تشذيب الشعر القصي
أسك أداة الزينة مع جمل مساح دلال شفرة الجانب الخلفي على الجلد.
استخدم حركات مشابهة لاستخدام شفرة رطبة لتوفير أدق تشذيب.
ملاحظة: يوفر هذا الملحق حلا مزدوج العرض للشعر قبل حلقه أو لتحقيق نتائج قريبة دون التهاب.

* تشذيب شعر الجسم

ضع الطرف المسطح لمنشط التشذيب مقابل البشرة
قم بتزوير أداة التشذيب ببطء عبر الشعر، في اتجاه نمو الشعر.
استخدم حركات بطيئة وجيدة التحكم
قم بتزوير أداة التشذيب ببطء عبر الشعر، في اتجاه نمو الشعر.
في حالة تشارك الشعر في منشط التشذيب أثناء عملية التشذيب قبل إيقاف تشغيل، الوحدة وأسحب منشط التشذيب للأعلى للضغط قم بتنظيف منشط التشذيب باستخدام الفرشاة أو قطعة تحت الماء.

➡ نصائح للحصول على أفضل النتائج

قم بتزوير الشعر في اتجاه النمو بحيث تصبح الشعيرات في وضع أفسي ارتفاع ممكن لها وفي مواجهة نفس الاتجاه.
ونظراً لأن جميع الشعيرات لا تنمو في نفس الاتجاه، فقد ترغب في تجربة أوضاع مختلفة للتشذيب (على سبيل المثال، لأعلى أو لأسفل أو بشكل متناوب) للحصول على نتائج أفضل.

🔍 صيانة أداة التشذيب الخاصة بك

يجب عليك العناية بالمنتج لضمان حصولك على أداء أفضل لسددة أطول ونومى بتنظيف أداة التشذيب بعد كل استخدام.
وتعتبر أفضل طريقة لتنظيف أداة التشذيب وأكثر سلامة من الناحية الصحية هي عن طريق نظف رأس المنتج بعد كل استخدام باستخدام الماء السافون. يجب دائماً الاحتفاظ بالغطاء الواقي على رأس ماكينة الحلاقة والاحتفاظ بأداة التشذيب في وضع "إيقاف التشغيل" في حالة عدم استخدام ماكينة الحلاقة.

شكراً لك على شرائك منتج Remington الجديد.
قبل الاستخدام يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التشذيب قبل الاستخدام.

🔒 احتياطات الأمان

لا تستخدم أي أداة غير التي تكون مع الجهاز.
لا تستخدم الجهاز لأغراض غير مقررة في التعليمات.

🔍 الميزات الأساسية

مفتاح للتشغيل/إيقاف التشغيل
جهاز التشذيب
الأمشاط الملحقة 3

🔍 الشروع في الاستخدام

البطاريات

قم بلفاف تشغيل الجهاز.

قم بتزوير غطاء المكان المخصص للبطاريات ثم اسحب.

قم بإدراج عدد 4 بطارية "AA" قوية، بحيث تكون العلامة (+) والعلامة (-) الموجودة على البطارية في مواجهة نفس العلامات الموجودة في المكان المخصص للبطاريات.

أعد وضع الغطاء.

يجب إزالة البطاريات في حالة عدم استخدام الجهاز لفترات طويلة.

🔍 طريقة الاستخدام

العدد	طول الشَّعْر
0	0.2mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm

← بعد كل استخدام

قم بشفط الشعر المتراكم من أدوات القص وتخلص من الماء الزائد، وكبدل، استخدم فرشاة صغيرة ناعمة.

اصطبغ بشفط على سطح مسطح لإزالة جزيئات الشعر واستخدم الفرشاة لإزالة الشعر المشقي.

قم بفتح الوحدة الرئيسية باستخدام قطعة قماش مبللة وقم بالتحفيف فوراً.

تأكد من إيقاف تشغيل أداة التشذيب أثناء وضع الزيت أو الشطف تحت الصنوبر.

◆ تعليمات هامة للسلامة

يجب استخدام الجهاز بواسطة شخص كبير مسئول أو تحت إشرافه.

قم باستخدام وتخزين الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال.

لا تستخدم أي ملحقات أو مرفقات خلاف ما تقوم بتوريده.

بمهل هذا المنتج بطاريات فقط.

يستخدم هذا المنتج بطاريات قوية. ويجب إخراج البطاريات من الجهاز عند انتهاء عمرها وإعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح وفقاً للعلامة والمتطلبات المحلية.

لا تعرق البطاريات أو تشوهها عند التخلص منها فقد تنفجر وتطلق مواد سامة.

ولا تحدث بها تماس كهربائي لأنه قد يسبب حرقاً.

قم بتخزين الجهاز عند درجة حرارة تقع بين 15 درجة و 35 درجة مئوية.

لا تضع الجهاز في السوائل ولا تستخدمه بالقرب من الماء في حوض استحمام أو حوض أو أي



وعاء آخر ولا تستخدمه خارج المنزل.

لا تستخدم الجهاز لأغراض غير مقررة في التعليمات.



حماية البيئة

من أجل تفادي مشاكل بيئية وخاصة بالصحة بالنظر للمواد المعضرة للأجهزة

الإلكترونية والكهربائية، فإن الأجهزة التي تحمل هذا الرمز يجب ايداعها فقط في



مستودعات التدوير وإعادة الاستخدام.

← الخدمة والضمان

تم فحص هذا المنتج وتم تأكيد خلوه من العيوب.

نحن نضمن هذا المنتج ضد أي عيوب ناتجة عن استخدام مواد غير سليمة أو

عيوب التصنيع طوال فترة الضمان منذ التاريخ الأصلي لشراء العميل للجهاز.

في حالة أن المنتج أصبح معيناً خلال فترة الضمان، سنقوم بإصلاح أي عيوب

أو اختيار استبدال المنتج أو أي جزء منه بدون أي تكلفة إضافية، شريطة وجود

إثبات الشراء.

وهذا لا يعني وجود مد لفترة الضمان.

في حالة وجود ضمان، يمكنك ببساطة الاتصال بمركز الخدمة الموجود في

منطقتك.

يتم تقديم هذا الضمان كإضافة إلى حقوقك القانونية الطبيعية.

سيتم تطبيق هذا الضمان في جميع الدول التي تم فيها بيع المنتج الخاص بنا من

خلال الوكيل المعتمد.

هذا الضمان لا يغطي تلف المنتج الناتج عن وقوع الحوادث أو سوء الاستخدام

أو الإساءة أو التلاعب بالمنتج أو الاستخدام غير المتوافق مع الإرشادات الفنية

و/أو إرشادات السلامة المطلوبة.

هذا الضمان لا ينطبق في حالة فك المنتج أو إصلاحه بواسطة شخص لم يتم

بالتصريح له.

في حالة الاتصال بمركز الصيانة، يرجى تحضير رقم الطراز، حيث لن تتمكن

من مساعدتك بدون.

هذا الرقم مدون على لوحة التصنيفات التي يمكنك العثور عليها على الجهاز.



► GERMANY ► BENELUX ► FRANCE ► ITALY ► SCANDINAVIA ► AUSTRIA ► SWITZERLAND	Central Europe  00800 / 821 700 821 Mo-Fr: 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: service@remington-europe.com www.remington-europe.com
► SPAIN	 +34 902 10 45 17; 0800 - 13 00; lunes - viernes (Posventa)  +34 932 070 166 (información al consumidor final)
► PORTUGAL	 +351 299 942 915;  renase@presat.net
► MALTA	 Tel. +356 21 664488 Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com
► UNITED KINGDOM	 Tel. +44 0800 212 438 (free call) Spectrum Brands (UK) Limited, Fr Street, Falsworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk
► ČESKÁ REPUBLIKA	 Tel. +420 487 754 605 VARTA Baterie spol. s r.o., Jindřichova 136/1, 108 00 Praha 2, Česká Republika, www.cz.remington-europe.com
► IRELAND	 Tel. +353 (0) 1 460 4711 Remington Consumer Products, Suite 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk
► MAGYARORSZÁG	 Tel. +36 1 3300 404 Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu
► POLSKA	 Tel. +48 22 328 11 50 Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA, Fax +48 22 328 11 61, www.pl.remington-europe.com
► РОССИЯ	 Тел. 8 800 100 8011 ООО «КОМПАНИИ «РЕМОНТ»», РОССИЯ, 115201, Москва, 1-я Варшавский проезд, а. 1а, стр.3, www.remington-europe.com
► TÜRKİYE	 Tel. +90 212 659 01 24 Varta Tlilen Ticaret Ltd. Şti., İçiş. 28.Ada Senu Kazey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com
► U.A.E.	 Tel. +9714 355 5474 V.R.Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com
► CROATIA	 Tel. +385 12481111 Alca Zagreb d.o.o., Zelenik bb, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com
► CYPRUS	 Tel. +357 24-532220 Thetaco Traders Ltd, Eshwera Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com
► ROMANIA	 Tel. +40 21 411 92 23 Best Export Service Jkt SRL - Akh, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com
► SLOVENIA	 Tel. +386 (0) 1 561 66 30 Jotek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24 Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija, www.remington-europe.com
► GREECE	 Tel. +30 210 94 10 699 D & J DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zeyfrou str., www.remington-europe.com

Model No. BHT6100

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FIRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

11/INT/BHT6100 Version 10/11 Part no.T22-33231

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries

ÜRETİCİ FIRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

www.remington-europe.com



BZ 02

© 2011 SBI